

— **Reportage**

Um Tuer mat der Ekip
vum Service Jardinage

— **Projeten**

Renovatioun vum fréiere
Gemengenhais

— **Fotoen**

Déi schéinste Fotoe vun
der Musekeréierung

MEE & JUNI 2025

M A G

— Nr. 3



GEMENG
JONGLËNSTER



Adressen

ADRESSES



— Gemeng Jonglënster

2, ZA Um Lënster Bierg
L-6125 Junglinster
B.P. 14 L-6101 Junglinster
T. 78 72 72 -1
secretariat@junglinster.lu
www.junglinster.lu
f [communedejunglinster](https://www.facebook.com/communedejunglinster)
@ [gemengjonglenster](https://www.instagram.com/gemengjonglenster)

Ëffnungszäiten

Méindes
8.00 – 12.00 Auer | 13.00 – 18.00 Auer
(ausser virun engem Feierdag)
Mëttwochs
7.00 – 12.00 Auer | 13.00 – 16.30 Auer
Dënschdes, Donneschdes, Freides
8.00 – 12.00 Auer | 13.00 – 16.30 Auer
Service Technique just mat Rendez-vous

Heures d'ouverture

Lundi
08h00 – 12h00 | 13h00 – 18h00
(sauf la veille d'un jour férié)
Mercredi
07h00 – 12h00 | 13h00 – 16h30
Mardi, Jeudi, Vendredi
08h00 – 12h00 | 13h00 – 16h30
Service Technique uniquement sur rendez-vous

— Collège échevinal

Ben Ries, Bourgmestre
T. 78 72 72 - 31
bourgmestre@junglinster.lu

Tom Weber, Échevin
T. 621 279 744
echevin1@junglinster.lu

Gilles Baum, Échevin
T. 661 780 005
echevin2@junglinster.lu

— Conseil communal

Gilles Baum
echevin2@junglinster.lu
Jean Boden
jean.boden@junglinster.lu
Kenichi Breden
kenichi.breden@junglinster.lu
Tarik Chergui
tarik.chergui@junglinster.lu
Christiane Degraux
christiane.degraux@junglinster.lu
Paul Estgen
paul.estgen@junglinster.lu
Ben Haas
ben.haas@junglinster.lu
Ben Ries
bourgmestre@junglinster.lu
Anne Schroeder
anne.schroeder@junglinster.lu
Marc Schroeder
marc.schroeder@junglinster.lu
Philippe Trierweiler
philippe.trierweiler@junglinster.lu
Tom Weber
echevin1@junglinster.lu
Mich Weber
mich.weber@junglinster.lu

— Administration

Réception
Aline Freywald | T. 78 72 72 - 1

Secrétariat communal
Danièle Waterkeyn | T. 78 72 72 - 20
Véronique Hengen | T. 78 72 72 - 18
Désirée Zilli | T. 78 72 72 - 22

Bureau de la population
Peggy Hutmacher | T. 78 72 72 - 24
Mireille Bertipaglia | T. 78 72 72 - 19
Michèle Dichter | T. 78 72 72 - 26

Etat civil et indigénat
Thierry Jegen | T. 78 72 72 - 23

Service scolaire
Sandy Kieffer-Schuder | T. 78 72 72 - 15

Taxes communales et cimetières
Nancy Brückler-Goergen |
T. 78 72 72 - 13

Ressources humaines
Carole Becker | T. 78 72 72 - 25

Communication & Événements
Daniel Wampach | T. 78 72 72 - 28
Noémie Drozd | T. 78 72 72 - 21
Alix Gaspar | T. 78 72 72 - 17

Recette communale
Gilles Schuder | T. 78 72 72 - 10
Carole Bousson | T. 78 72 72 - 14
Catherine Olivieri | T. 78 72 72 - 11
Natascha Reckel | T. 78 72 72 - 12
Maxime Schott | T. 78 72 72 - 16

Service technique
Robert Pauwels | T. 78 72 72 - 44
Cristina Bandeira | T. 78 72 72 - 56
Julien Biver | T. 78 72 72 - 45
Suzanne Fautsch | T. 78 72 72 - 42
Majdi Hamzeh | T. 78 72 72 - 54
Joy Horsmans | T. 78 72 72 - 50
Christine Jacobs | T. 78 72 72 - 41
Christophe Kips | T. 78 72 72 - 48
Monique Leffin | T. 78 72 72 - 46
Jérôme Loes | T. 78 72 72 - 57
Jérôme Massard | T. 78 72 72 - 49
Bruno Pereira | T. 78 72 72 - 43
Eliane Plier | T. 78 72 72 - 47

Eric Wagener | T. 78 72 72 - 40
Christian Zepf | T. 78 72 72 - 51

— Sécurité et incendie

Pompiers
**Centre d'incendie
et de secours Junglinster**
1, Rue Emile Nilles L-6131 Junglinster
T. 49771-4400 | info@cisju.lu
cisju.lu

Police Grand-Ducale
Commissariat de l'Ernz
Site Junglinster
15, route de Luxembourg
L-6101 Junglinster
T. 244 74 200 | police.ernz@police.etat.lu
www.police.lu

— Centre de recyclage

Beim Rossbur L-6114 Junglinster
T. 26 78 32 - 1 | info@rcjunglinster.lu
www.rcjunglinster.lu

Heures d'Ouverture
Mardi: 7h00 – 13h00
Mercredi: 12h30 – 18h30
Jeudi (heure d'hiver): 12h30 – 18h30
Jeudi (heure d'été): 13h30 – 19h30
Vendredi: 12h30 – 18h30
Samedi: 9h00 – 17h00
fermé le dimanche et lundi

— Office Social

Office social Centrest
10, Rue de Wormeldange
L-6955 Rodenbourg
T. 77 03 45 - 1 | office@centrest.lu
www.centrest.lu

Service de Médiation
T. 621 405 618
mediation@junglinster.lu

— Nr. 3 | 2025

An dëser Editioun

DANS CETTE ÉDITION



Adressen <i>Adresses</i>	2
Politik <i>Politique</i>	6

Reportagen <i>Reportages</i>	20
Projeten <i>Projets</i>	34
Neiegkeeten <i>Nouveautés</i>	36
Gréng Säiten <i>Pages Vertes</i>	42
Fotoalbum <i>Images</i>	54



Agenda	56
Offallkalenner <i>Calendrier des déchets</i>	70

Januar Gemengerots- sëtzung

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL



BR Ben Ries
RS Raphaël Schmitz
GB Gilles Baum
JB Jean Boden
KB Kenichi Gio-Breden
TC Tarik Chergui
CD Christiane Degraux

PE Paul Estgen
BH Ben Haas
AS Anne Schroeder
MS Marc Schroeder
PT Philippe Trierweiler
TW Tom Weber

✓ stëmmt dofir | *a voté pour*

✗ stëmmt dogéint | *a voté contre*

⊖ enthält sech | *n'a pas voté*

31.01.2025

— Anwesend | présent :

Ben Ries, Raphaël Schmitz, Gilles Baum, Jean Boden, Kenichi Breden, Tarik Chergui, Christiane Degraux, Paul Estgen, Ben Haas, Anne Schroeder, Marc Schroeder, Philippe Trierweiler, Tom Weber

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

1. Informationen an den Gemeinderat und Unterzeichnung der Beschlüsse der Gemeinderatssitzung vom 29. November 2024.

1. Informations au conseil communal et signature des délibérations de la séance du conseil communal du 29 novembre 2024.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

2. Genehmigung des Projekts und der Kostenschätzung für die Umgestaltung der rue Belle Vue in Gonderingen.

Der Gemeinderat beschließt den Kostenvoranschlag und die Pläne betreffend der rue Belle-Vue in Gonderingen zu genehmigen.

2. Approbation du projet et devis concernant le réaménagement de la rue Belle Vue à Gonderange

Le conseil communal décide d'approuver le devis et le projet concernant la rue Belle-Vue à Gonderange.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

3. Genehmigung des Projekts und der Kostenschätzung für die Umgestaltung der rue Neuve in Beidweiler, Phase 2+3.

Der Gemeinderat beschließt den Kostenvoranschlag und die Pläne betreffend der Rue Neuve in Beidweiler zu genehmigen.

3. Approbation du projet et devis concernant le réaménagement de la rue Neuve à Beidweiler, Phase 2+3

Le conseil communal décide d'approuver le devis et le projet concernant la Rue Neuve à Beidweiler.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

4. Ausübung des Vorkaufsrechts

- JB Junglinster, Nr. 1864/9922, „rue Kremerich“
- JE Eisenborn, Nr. 29/429, „rue de l'Ernz“
- JB Junglinster, Nr. 2614/9476, „rue Marthe Prim-Welter“

Der Gemeinderat beschließt in diesen Fällen sein Vorkaufsrecht abzutreten.

4. Exercice du droit de préemption

- JB Junglinster, n°1864/9922, « rue Kremerich »
- JE Eisenborn, n°29/429, « rue de l'Ernz »
- JB Junglinster, n°2614/9476, « rue Marthe Prim-Welter »

Le conseil communal décide de céder son droit de préemption à ces égards.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

5. Projekt und Kostenvoranschlag für die Instandsetzung der ländlichen Wege

- Feldweg „Rennpad“ in Burglinster

Der Gemeinderat beschließt den Kostenvoranschlag und die Pläne für den Weg „Rennpad“ in Burglinster zu genehmigen.

5. Projet et devis relatifs à la mise en état de la voirie rurale

- chemin rural lieu-dit « Rennpad » à Bourglinster

Le conseil communal décide d'approuver le devis et le projet concernant le chemin rural lieu-dit « Rennpad » à Bourglinster.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

6. Genehmigung eines Pachtvertrags

- SIDERO, JC Altlinster, Nr. 486/868, Nr. 487/885, „Ënner der Millen“

Der Gemeinderat beschließt die oben beschriebene unterzeichnete Urkunde zu genehmigen.

6. Approbation d'un contrat de bail à fermage

- SIDERO, JC Altlinster, n°486/868, n°487/885, «Ënner der Millen »

Le conseil communal décide d'approuver l'acte décrit ci-dessus.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

7. Genehmigung eines Nachtrags zu einem Pachtvertrag

- Freimann J., RA de Rodenbourg, Nr. 20/1386, „rue d'Eschweiler“

Der Gemeinderat beschließt die oben beschriebene unterzeichnete Urkunde zu genehmigen.

7. Approbation d'un avenant à un contrat de bail

- Freimann J., RA de Rodenbourg, n°20/1386, «rue d'Eschweiler »

Le conseil communal décide d'approuver l'acte décrit ci-dessus.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

8. Genehmigung von Mietverträgen

- Milvus M1.8

Der Gemeinderat nimmt den am 23.01.2025 unterzeichneten Mietvertrag an.

8. Approbation de contrats de bail

- Milvus M1.8

Le conseil communal approuve le contrat de bail signé le 23 janvier 2025.

- Milvus M3.6

Der Gemeinderat nimmt den am 20.01.2025 unterzeichneten Mietvertrag an.

- Milvus M3.6

Le conseil communal approuve le contrat de bail signé le 20 janvier 2025.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

9. Genehmigung von Vereinbarungen

- SIAS-MECB-Gemeinden „Naturschutz“
Der Gemeinderat beschließt die Genehmigung der Vereinbarung, die zwischen dem Schöffenrat und dem SIAS-MECB-Gemeinden unterzeichnet wurde.

9. Approbation de conventions

- SIAS-MECB-communes « protection de la Nature »

Le conseil communal décide d'approuver la convention signée entre le collège échevinal et le SIAS-MECB-communes.

- FCJJ „Stadionwart“

Der Gemeinderat beschließt die Genehmigung der Vereinbarung, die zwischen dem Schöffenrat und dem FCJJ unterzeichnet wurde.

- FCJJ « gardien de stade »

Le conseil communal décide d'approuver la convention signée entre le collège échevinal et le FCJJ.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

10. Genehmigung eines Reservierungsvertrags

- Wohnung JongMett, Résidence FAGUS 2.3

Der Gemeinderat nimmt den vorläufigen Vertrag an.

10. Approbation d'un contrat de réservation

- Logement JongMett, Résidence FAGUS 2.3

Le conseil communal approuve le contrat de réservation.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

11. Änderung der gemeindlichen Verordnung über das Parken und den Betrieb eines Food Trucks im Gemeindegebiet.

11. Modification du règlement communal concernant le stationnement et le fonctionnement sur place d'un « Food Truck » sur le territoire communal

Der Gemeinderat nimmt Änderungen betreffend das kommunale Reglement für das Betreiben eines Food Trucks auf dem Territorium der Gemeinde an.

Le conseil communal adopte les modifications concernant le règlement communal pour l'exploitation d'un food truck sur le territoire de la commune.

✓ BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, PE, BH, AS, MS, PT, TW

12. Änderung der Gebührenordnung für einen Stellplatz eines Food Trucks.

Der Gemeinderat nimmt Änderungen betreffend die Gebührenregelung betreffend die Standplätze für das Betreiben eines Food Trucks auf dem Territorium der Gemeinde an.

12. Modification du règlement-tarif pour un emplacement de stationnement d'un « Food Truck »

Le conseil communal adopte les modifications concernant le règlement-tarif concernant les emplacements pour l'exploitation d'un food truck sur le territoire de la commune.

✓ Vote secret

13. Änderungen in den beratenden Kommissionen

- Rücktritt eines Mitglieds der Kommission für Chancengleichheit, Senioren und Barrierefreiheit

Der Gemeinderat nimmt den Rücktritt von einer Person aus dem Ausschuss für Sozialmaßnahmen, Inklusion und ältere Menschen an.

- Ernennung eines neuen Mitglieds für die Kommission für Chancengleichheit, Senioren und Barrierefreiheit

Der Gemeinderat benennt eine Person, um die freien Stellen im Ausschuss für Sozialmaßnahmen, Inklusion und ältere Menschen zu besetzen.

- Rücktritt eines Mitglieds der Kommission für Sport, Freizeit und Jugend

Der Gemeinderat nimmt den Rücktritt von einer Person aus dem Ausschuss für Sport, Freizeit und Jugend an.

13. Changement dans les commissions consultatives

- Démission d'un membre de la commission de l'égalité des chances, des seniors et de l'accessibilité

Le conseil communal accepte par vote secret la démission d'un membre de la commission de l'égalité des chances, des seniors et de l'accessibilité.

- Nomination d'un membre de la commission de l'égalité des chances, seniors et de l'accessibilité

Le conseil communal nomme par vote secret une personne au poste vacant au sein de la commission de l'égalité des chances, des seniors et de l'accessibilité.

- Démission d'un membre de la commission des sports et loisirs et de la jeunesse

Le conseil communal accepte par vote secret la démission d'un membre de la commission des sports et loisirs et de la jeunesse.

✓ BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, PE, BH, AS, MS, PT, TW

14. Genehmigung der Geschäftsordnung für das Personal der Gemeindeverwaltung Junglinster.

Der Gemeinderat nimmt das neue Reglement für innere Ordnung an.

14. Approbation du règlement d'ordre intérieur du personnel de l'administration communale de Junglinster

Le conseil communal adopte le nouveau règlement d'ordre intérieur à l'unanimité.

Februar Gemengerots- sëtzung

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL



BR Ben Ries
RS Raphaël Schmitz
GB Gilles Baum
JB Jean Boden
KB Kenichi Gio-Breden
TC Tarik Chergui
CD Christiane Degraux

PE Paul Estgen
BH Ben Haas
AS Anne Schroeder
MS Marc Schroeder
PT Philippe Trierweiler
TW Tom Weber

✓ stëmmt dofir | *a voté pour*

✗ stëmmt dogéint | *a voté contre*

⊖ enthält sech | *n'a pas voté*

28.02.2025

— Anwesend | présent :

Ben Ries, Raphaël Schmitz, Gilles Baum, Jean Boden, Kenichi Breden, Tarik Chergui, Paul Estgen, Ben Haas, Anne Schroeder, Marc Schroeder, Philippe Trierweiler, Tom Weber

— Entschuldigt | excusé :

Christiane Degraux

Stimmabgabe per Vollmacht | vote par procuration :

Christiane Degraux

✓ BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, PE, BH, AS, MS, PT, TW

1. Informationen an den Gemeinderat und Unterzeichnung der Beschlüsse der Sitzung des Gemeinderates vom 31. Januar 2025

1. Informations au conseil communal et signature des délibérations de la séance du conseil communal du 31 janvier 2025.

✓ BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, PE, BH, AS, MS, PT, TW

2. Klimapakt – Vorstellung der Tätigkeitsbilanz im Zusammenhang mit dem Klimapakt

Der Berater der Gemeinde, stellt den Jahresbericht im Rahmen der Bemühungen zur Umsetzung des Klimpaktes vor.

2. Pacte climat – présentation du bilan des activités en relation avec le pacte climat

Le conseiller de la commune présente le rapport annuel concernant les efforts entrepris pour mettre en œuvre le pacte climat.

✓ BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, PE, BH, AS, MS, PT, TW

3. Genehmigung des Projekts und Kostenvoranschlags für den Bau einer Pumptrack-Anlage in Junglinster

Der Gemeinderat beschließt das Angebot für den Bau eines Pumptracks in Junglinster von der Gesellschaft Bike Solutions sàrl anzunehmen.

3. Approbation du projet et devis concernant la construction d'un Pumptrack à Junglinster

Le conseil communal décide d'accepter l'offre de la société Bike Solutions sàrl pour la construction d'un pumptrack à Junglinster.

✓ BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, PE, BH, AS, MS, PT, TW

4. Genehmigung zur Prozessführung

- Rue Gaalgebierg, Junglinster

Der Gemeinderat beschließt eine Genehmigung zur Prozessführung.

4. Autorisation d'ester en justice

- Rue Gaalgebierg, Junglinster

Le conseil communal décide d'autoriser à entamer des poursuites judiciaires.

✓ BR, RS, GB, JB, KB, TC, CD, PE, BH, AS, MS, PT, TW

5. Ausübung des Vorkaufsrechts

- RB in Beidweiler, Nr. 585/1845, Nr. 585/1844, Nr. 584/1843, Nr. 584/1842, Nr. 584/1840, Nr. 591/1868, Nr. 591/1869, Nr. 591/1870 „Terens/Rëtschgriecht“

Der Gemeinderat beschließt sein Vorverkaufsrecht in diesem Fall abzutreten.

5. Exercice du droit de préemption

- RB de Beidweiler, n°585/1845, n°585/1844, n°584/1843, n°584/1842, n°584/1840, n°591/1868, n°591/1869, n°591/1870 «Terens/Rëtschgriecht»

Le conseil communal décide de céder son droit de préemption dans ce cas.

- JB in Junglinster, Nr. 1864/9920, „rue Kremerich“

Der Gemeinderat beschließt sein Vorver-

- JB de Junglinster, n°1864/9920, „rue Kremerich“

Le conseil communal décide de céder son

kaufsrecht in diesem Fall abzutreten.

- JE in Eisenborn, Nr. 22/210, Nr. 22/383 „route de Luxembourg/Laangfeld“

Der Gemeinderat beschließt sein Vorverkaufsrecht in diesem Fall abzutreten.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

6. Genehmigung einer Parzellierung innerhalb des PAP-QE

- JD in Bourglinster, Nr. 39/2380, „rue de Junglinster“

Der Gemeinderat beschließt die Unterteilung des Grundstücks in Bourglinster, Abschnitt JD von Bourglinster, Katastrnummer 39/2380 an der Stelle „rue de Junglinster“ zu genehmigen.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

7. Genehmigung der Vereinbarung über die Umsetzung des Erschließungsprojekts „rue de Junglinster“ in Bourglinster

Der Gemeinderat beschließt die Genehmigung über die Umsetzung des Grundstücksunterteilungsprojekts „Rue de Junglinster“ im bestehenden Bezirk Bourglinster (QE).

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

8. Bestätigung temporärer Verkehrsregelungen

Der Gemeinderat bestätigt die vorläufigen Verkehrsregeln mit Referenz 2025/003, 2025/010, 2025/011, 2025/018 und 2025/022, welche vom Schöffenrat erlassen wurden.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

9. Änderung der Verkehrsregelung

Der Gemeinderat bestimmt die städtische Verkehrsordnung vom 24. September 2021 an einigen Punkten anzupassen.

✓ BR, RS, GB, JB, TC,
CD, BH, AS, MS, PT
⊖ KB, PE

Entschuldigt, *excusé*: TW

10. Genehmigung von Vereinbarungen

- Anne asbl

Der Gemeinderat beschließt die Genehmigung der am 14. Februar 2025 unterzeichneten Kooperationsvereinbarung zwischen dem amtierenden Bürgermeisterkollegium der Gemeinde Junglinster und dem Verein

droit de préemption dans ce cas.

- JE d'Eisenborn, n°22/210, n°22/383 « route de Luxembourg/Laangfeld »

Le conseil communal décide de céder son droit de préemption dans ce cas.

6. Autorisation de lotissement de terrains à l'intérieur du PAP-QE

- JD de Bourglinster, n°39/2380, « rue de Junglinster »

Le conseil communal décide d'approuver le lotissement du terrain à Bourglinster, section JD de Bourglinster, sous le numéro de cadastre 39/2380 au lieu-dit « rue de Junglinster ».

7. Approbation de la convention relative au projet d'exécution portant sur la mise en œuvre du lotissement de terrain « Rue de Junglinster » à Bourglinster

Le conseil communal décide d'approuver la mise en œuvre du lotissement de terrain « Rue de Junglinster » dans le quartier existant de Bourglinster (QE).

8. Confirmation de règlements de circulation temporaires

Le conseil communal confirme les règlements de circulation temporaires portant les références 2025/003, 2025/010, 2025/011, 2025/018 et 2025/022, qui ont été édictés par le collège échevinal.

9. Modification du règlement de circulation

Le conseil communal décide d'adapter le règlement communal de circulation du 24 septembre 2021 sur certains points.

10. Approbation de conventions

- Anne asbl

Le conseil communal décide d'approuver la convention de coopération signée le 14 février 2025 entre le collège des bourgmestre et échevins en exercice de la commune de Junglinster et l'association Anne asbl, membre d'Elisabeth, concernant l'exploit-

✓ BR, RS, GB, JB, TC,
CD, BH, AS, MS, PT
⊖ KB, PE

Entschuldigt, *excusé*: TW

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT

Entschuldigt, *excusé*: TW

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

Anne asbl, Mitglied von Elisabeth, bezüglich des Betriebs der neuen Maison Relais „An der Loupescht“ in Junglinster.

- Paiperlek asbl
Der Gemeinderat beschließt die Genehmigung der am 7. Februar 2025 unterzeichneten Kooperationsvereinbarung.

- Croix-Rouge luxembourgeoise – Vereinbarung für Jugendliche 2025
Der Gemeinderat beschließt die am 22. Januar 2025 unterzeichnete dreiseitige Vereinbarung „Dienst für junge Menschen“ zu genehmigen

11. Genehmigung einer Zusatzvereinbarung

- Pacte logement 2.0
Der Gemeinderat beschließt der Änderung der Vereinbarung zur Umsetzung des Wohnungsbaupakts 2.0 zuzustimmen.

12. Genehmigung eines Kaufvorvertrags

- J. Braun, hënneschte Gronn in Bourglinster, Mauerschleed in Altlinster, Op der Wierkspreet in Imbringen
Der Gemeinderat beschließt den oben genannten Vertrag anzunehmen.
- C. Seyler-Kieffer, Nr. 226/1953 und Nr. 227/1954 „In der Nasswies“ in Gonderange
Der Gemeinderat beschließt den oben genannten Vertrag anzunehmen.

13. Genehmigung einer notariellen Urkunde

- Unentgeltliche Abtretung, KHH Development SA, Nr. 2248/9595 „Rue Neuve“ in Junglinster
Der Gemeinderat beschließt den oben genannten Vertrag anzunehmen.
- Unentgeltliche Abtretung, WINPA 3 sàrl, Nr. 2006/9962 „rue Jean-Pierre Ries“ in Junglinster

tation de la nouvelle maison relais « An der Loupescht » à Junglinster.

- Paiperlek asbl
Le conseil communal décide d'approuver la convention de coopération signée le 7 février 2025.

- Croix-Rouge luxembourgeoise, convention pour jeunes 2025
Le conseil communal décide d'approuver la convention tripartite pour jeunes signée le 22 janvier 2025

11. Approbation d'un avenant à une convention

- Pacte logement 2.0
Le conseil communal décide d'approuver l'avenant à la convention de mise en œuvre du pacte logement 2.0.

12. Approbation d'un compromis de vente

- J. Braun, hënneschte Gronn à Bourglinster, Mauerschleed à Altlinster, Op der Wierkspreet à Imbringen
Le conseil communal décide d'approuver le contrat susmentionné.
- C. Seyler-Kieffer, n°226/1953 et n°227/1954 « In der Nasswies » à Gonderange
Le conseil communal décide d'approuver le contrat susmentionné.

13. Approbation d'un acte notarié

- cession gratuite, KHH Development SA, n°2248/9595 « Rue Neuve » à Junglinster
Le conseil communal décide d'approuver le contrat susmentionné.
- cession gratuite, WINPA 3 sàrl, n°2006/9962 « rue Jean-Pierre Ries » à Junglinster

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

Der Gemeinderat beschließt den oben genannten Vertrag anzunehmen.

14. Genehmigung einer Vergleichsvereinbarung

- All-Immo SA, Thomas & Piron sàrl, Cité Im Thaelchen in Junglinster

Der Gemeinderat beschließt die oben genannte Vereinbarung anzunehmen.

Le conseil communal décide d'approuver le contrat susmentionné.

14. Approbation d'un accord transactionnel

- All-Immo SA, Thomas & Piron sàrl, Cité Im Thaelchen à Junglinster

Le conseil communal décide d'approuver la convention susmentionnée.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

15. Genehmigung eines Mietvertrags

- „rue Marthe Prim-Welter“ in Junglinster

Der Gemeinderat beschließt den oben genannten Mietvertrag anzunehmen.

15. Approbation d'un contrat de bail

- « rue Marthe Prim-Welter » à Junglinster

Le conseil communal décide d'approuver le contrat de bail susmentionné.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

16. Genehmigung des Kollektivvertrags für die manuell tätigen Mitarbeiter der Gemeinde Junglinster

Der Gemeinderat beschließt den Tarifvertrag für Arbeiter zu genehmigen.

16. Approbation du contrat collectif des salariés à tâche manuelle de la commune de Junglinster.

Le conseil communal décide d'approuver le contrat collectif des salariés à tâche manuelle..

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

17. Festlegung der Teuerungszulage für das Jahr 2025

Der Gemeinderat nimmt die Bestimmung betreffend der Teuerungszulage für das Jahr 2025 an.

17. Fixation de l'allocation de vie chère pour l'année 2025

Le conseil communal approuve la disposition concernant l'allocation de vie chère pour l'année 2025.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

18. Genehmigung der Gebührenordnung für Essensmarken für die Schulkantine für das Lehrpersonal der Grundschule Junglinster

Der Gemeinderat nimmt die neuen Tarife für Essensgutscheine für die Schulkantine an.

18. Approbation du règlement-tarif concernant les tickets-repas pour la cantine scolaire pour le personnel enseignant de l'école fondamentale à Junglinster

Le conseil communal adopte les nouveaux tarifs concernant les tickets-repas pour la cantine scolaire.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

19. Änderung der Bau-, Straßen- und Geländeverordnung

Der Gemeinderat nimmt die Verordnung über Gebäude, öffentliche Straßen und Grundstücke (RBVS) Nr. 20160534_ZP_ZILM (modifizierte Version vom 28. Februar 2025) der Gemeinde Junglinster, mit mehreren Änderungen an.

19. Modification du règlement sur les bâtisses, les voies publiques et les sites

Le conseil communal adopte le règlement sur les bâtisses, les voies publiques et les sites (RBVS) n° 20160534_ZP_ZILM (version modifiée du 28 février 2025) de la commune de Junglinster, avec plusieurs modifications.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

20. Neufestlegung der Gebühren für Dienstleistungen des technischen Dienstes und des kommunalen Regiebetriebs

Der Gemeinderat bestimmt die Preise für Leistungen des technischen Dienstes und des kommunalen Verwaltungsdienstes.

20. Nouvelle fixation des tarifs pour prestations du service technique et du service régie communal

Le conseil communal fixe les tarifs des prestations du service technique et du service régie communal.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

21. Haushaltsanpassungen für den revidierten Haushalt 2024

Der Gemeinderat nimmt die Änderungen des Kommunalen Haushaltes für 2024 an.

21. Modifications budgétaires du budget rectifié 2024

Le conseil communal approuve les modifications du budget communal pour l'exercice 2024.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

22. Vorläufige Feststellung der Verwaltungsrechnung 2023

Der Gemeinderat nimmt den Abschluss des Verwaltungskontos für das Jahr 2023 an.

22. Arrêt provisoire du compte de gestion 2023

Le conseil communal adopte le compte de gestion pour l'exercice 2023.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

23. Vorläufige Feststellung der Jahresrechnung 2023

Der Gemeinderat nimmt den administrativen Abschluss des Haushaltes von 2023 an.

23. Arrêt provisoire du compte administratif 2023

Le conseil communal adopte le compte administratif pour l'exercice 2023.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

24. Genehmigung eines außerordentlichen Zuschusses

- FCJJ

Der Gemeinderat lehnt einen außerordentlichen Zuschuss für den Verein ab.

24. Approbation d'un subside extraordinaire

- FCJJ

Le conseil communal refuse d'octroyer un subside extraordinaire au club.

✓ Vote secret

25. Änderungen in den beratenden Kommissionen

- Ernennung eines Mitglieds der Kommission für Chancengleichheit, Senioren und Barrierefreiheit

Der Gemeinderat ernennt ein neues Mitglied.

- Ernennung eines Mitglieds der Kommission für Sport, Freizeit und Jugend
- Der Gemeinderat ernennt ein neues Mitglied.

- Rücktritt eines Mitglieds der interkommunalen Zusammenlebungscommission
- Der Gemeinderat nimmt den Rücktritt an.

25. Changement dans les commissions consultatives

- Nomination d'un membre de la commission de l'égalité des chances, seniors et de l'accessibilité

Le conseil communal nomme un nouveau membre.

- Nomination d'un membre de la commission des sports et loisirs et de la jeunesse

Le conseil communal nomme un nouveau membre.

- Démission d'un membre de la commission du vivre-ensemble intercommunal
- Le conseil communal accepte la démission.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

31. Stellungnahme zu den Beschlüssen des Verwaltungsrates des Office Social du Centrest

- Schaffung einer Stelle als Empfangsmitarbeiter (1 ETP) (m/w) EMI CCT-SAS

Der Gemeinderat bestätigt den Beschluss des Vorstands des Sozialamts Centrest

31. Avis sur les décisions prises par le conseil d'administration de l'Office Social du Centrest

- Création de poste agent d'accueil (1ETP) (m/f) EMI CCT-SAS

Le conseil communal confirme la décision prise par le conseil d'administration de l'Office Social du Centrest.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

32. Beschluss über die Veräußerung von kommunalem Material

Der Gemeinderat beschließt, die Veräußerung kommunaler Geräte im Rahmen einer Auktion durchzuführen.

32. Décision de procéder à l'aliénation du matériel communal

Le conseil communal décide de procéder à la vente d'équipements communaux dans le cadre d'une vente aux enchères.

✓ BR, RS, GB, JB, KB,
TC, CD, PE, BH, AS, MS,
PT, TW

33. Genehmigung einer Verlängerung der Vereinbarung über die Umsetzung des Erschließungsprojekts „13, um Fronert“ in Bourglinster

Der Gemeinderat beschließt die Änderung der Vereinbarung im Rahmen des am 24. Februar 2025 unterzeichneten Grundstücksaufteilungsprojekts zu genehmigen.

33. Approbation d'une prolongation de la convention relative au projet d'exécution portant sur la mise en œuvre du lotissement de terrains « 13, um Fronert » à Bourglinster.

Le conseil communal décide d'approuver la modification de la convention dans le cadre du projet de lotissement.

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit

En séance à huis clos

27. Reduzierung des vorläufigen Dienstverhältnisses eines Gemeindebeamten

27. Réduction du service provisoire d'un fonctionnaire communal

28. Reduzierung des vorläufigen Dienstverhältnisses eines Gemeindebeamten

28. Réduction du service provisoire d'un fonctionnaire communal

29. Genehmigung einer Vertragsänderung für einen Angestellten mit intellektuellen Aufgaben

29. Approbation d'un avenant au contrat de travail d'un salarié à tâche intellectuelle

30. Genehmigung einer Vertragsänderung für einen Angestellten mit intellektuellen Aufgaben

30. Approbation d'un avenant au contrat de travail d'un salarié à tâche intellectuelle

Publications

- Il est porté à la connaissance du public que par ses délibérations du 27 septembre 2024 le conseil communal a modifié le règlement communal relatif à la gestion des déchets et le règlement-taxé relatif à la gestion des déchets. La délibération relative au règlement communal a fait l'objet d'une transmission obligatoire à Monsieur le Ministre des Affaires intérieures en date du 9 octobre 2024, conformément à l'article 105 (1) 1° de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988. La délibération relative au règlement-taxé a été approuvée par Monsieur le Ministre des Affaires intérieures en date du 8 janvier 2025, réf. FC05-2024-A383.). La publication par voie d'affiche a été faite en date du 28 mars 2025.
- Il est porté à la connaissance du public que par décision du 24 janvier 2025, référence 19220/27C, Monsieur le Ministre des Affaires intérieures a approuvé la délibération du conseil communal du 26 mai 2023 portant adoption du projet d'aménagement particulier « nouveau quartier » (PAP-NQ) concernant des fonds sis à Junglinster, lieu-dit « am Brill ». Le dossier concernant le plan d'aménagement particulier est à la disposition du public à la mairie de Junglinster et sur le site internet www.junglinster.lu, où le public pourra en prendre connaissance.
- Il est porté à la connaissance du public que par sa délibération du 31 janvier 2025 le conseil communal a adopté le règlement d'ordre intérieur modifié du personnel de l'administration communale de Junglinster. La publication par voie d'affiche a été faite en date du 11 février 2025. Le texte intégral de la délibération est à la disposition à la mairie de Junglinster où le public pourra en prendre connaissance.
- Il est porté à la connaissance du public que par sa délibération du 28 février 2025 le conseil communal a approuvé une autorisation de lotissement de terrain situé à l'intérieur du PAP-QE (section JD de Bourglinster, n° cadastral 39/2380). La publication par voie d'affiche a été faite en date du 11 mars 2025.
- Il est porté à la connaissance du public que par sa délibération du 28 février 2025 le conseil communal a fixé l'allocation de vie chère pour l'année 2025. Le texte intégral de la délibération est à la disposition à la mairie de Junglinster où le public pourra en prendre connaissance.

Mat Freed Doheem iessen

An Zesummenaarbecht mat
Ärer Gemeng



SERVIOR
Repas sur roues

Ab dem 1. Juni

Villfältig a flexibel Menüe

Wielt all Woch tëscht zwou lecker Menüen,
dêi all Dag wiesselen (Zopp, Zalot,
Haaptplat an Dessert).

Bestellt an Ärem Rhythmus: all Dag, op
bestëmmten Deeg oder just fir eng
gewëssen Dauer.

Einfach a bequeem Liwwerung

D'Platen ginn an enger praktescher Këscht
direkt bei Iech heem geliwwert, a kënne **bis zu**
36 Stonnen am Frigo gehale ginn.

D'lesse gëtt mat enger Induktiounsplack
erhëtzt, dêi Iech zur Verfügung gestallt gëtt fir
de Goût souwéi d'Närstoffer vun de Platen
optimal ze erhalten.



Entdeckt eis Servicer

www.servior.lu/de/essen-auf-radern/

Frësch a lokal Produiten

Bei SERVIOR benotze mir **frësch a lokal**
Produite fir all Dag lecker Platen ze kachen,
dêi schéin op Porzellanteller ugeriicht ginn.

Eis Molzechte passen sech un Är spezifesch
Ernährungsbedierfnesser un, sou wéi Diäten
a verännert Texturen.



Sou kënnt Dir Iech einfach umellen!

Kontaktéiert ab elo Är Gemeng!



Get to know your neighbours

Hoplr is the neighbourhood network of the municipality Jonglënster



Sign up on www.hoplr.com

Download the app for Android or iPhone



Every neighbourhood is closed



Positive and constructive



Talk to your neighbours

Reportagen

REPORTAGES



Um Tuer mat der Ekipp vum Service Jardinage

EN TOURNÉE AVEC L'ÉQUIPE DU SERVICE JARDINAGE

Bloen Himmel, d'Sonn schéngt, an de Frascht léist sech lues a lues an de waarme Strale vun der Sonn op. Um 20. Mäerz, dem Dag, op deem d'kalendarescht Fréijoer ufänkt, fänkt fir den Anthony de Responsabele vum Service Jardinage a fir seng Ekip déi aarbechtsrächst Zäit vum Joer un. Hien ass schonn zënter 6 Joer Deel vum Team a suergt mat senger Ekip dofir, dass eis Dierfer gréng sinn.

Den Dag fänkt un

Um 8 Auer sëtzt seng Ekip vun 12 Leit an der Kichen am Gemengendepot a waart op den aldeegleche Briefing. Den Anthony erkläert, wat um Programm steet. Seng Mataarbechter sinn a 4 Ekippen opgedeelt, jidderee mat enger spezifischer Mission: Déi éischt Ekip këmmt sech em Parken, Spillplazen a Kierfechter, déi zweet ëm Beeter a Blummewisen, déi drëtt ëm Zierblummen, Zierbeem a Blummebeeter an déi véiert ëm de SIAS (Syndicat intercommunal à vocation multiple – SIAS) a Containere. Zousätzlech ënnerstëtze 4 weider Persounen, déi iwwert den CIGR (Centre d'initiative et de Gestion Régional) agestallt sinn, de Service Jardinage bei senger Aarbecht.

Koordinatioun a Planning

No der aldeeglecher Reunioun geet den Anthony fir ongeféier zwou Stonnen an de Büro. Hie këmmt sech haaptsächlech ëm Bestellungen vu Planzen a Material an hält de Kontakt mat anere Gemengenservicer, fir iwwer aktuell Projeten informéiert ze bleiwen. "Soubal e Bauprojet bal fäerdeg ass, fueren ech op d'Plaz a moosse genau no, fir kënnen déi richteg Bestellungen ze maachen. Oft kommen do direkt Iddien, wéi een e

Projet flott ëmsetze kann." Natierlech schafft hien och um Terrain an hëlleft sengen Ekippe wou hie kann.

D'Ekippe maachen sech op de Wee

No der Bespriedung fueren dem Anthony seng Leitop déi verschidde Chantier'en an der Gemeng: Eng Ekip fiert op Jonglënster, eng op Gonnereng an eng op Amber. Déi véiert Ekip bleift beim Depot, wou si sech ëm d'Entsuegung vum Gréngschnëtt këmmt. "Besonnesch am Fréijoer, wann d'Leit hir Gäert rëm an Uerdnung bréngen, ass dëst eng wichteg Aarbecht", erkläert den Anthony. "Mir bréngen de Gréngschnëtt bei de SIGRE (Syndicat Intercommunal pour la gestion des

déchets ménagers, encombrants et assimilés en provenance des communes de la région de Grevenmacher, Remich et Echternach) op Fluessweiler, wou e weiderveraarbecht gëtt a Kompost draus entsteet."

Vill méi wéi just Blumme planzen

Am Gemengendepot befannen sech Lagerplazen, Maschinnen an eng grouss Auswiel u Planzen. "An enger Woch steet hei alles voller Blummen a Planzen!" D'Maschinnen, déi no all Notzung propper gemaach ginn. "Fir hir Liewensdauer ze verlängeren, surger mir fir reegelméissegem Entretien. Verschidde Maschinnen hu säit Kuerzem esouguer GPS-Tracker, fir se besser ze managen," seet hien.





Um Site vum Depot gëtt et och eng Übungsplaz fir Léierbouwen a -meedercher.. Hei fënnt een net wei geduecht Planzen, mee Bëton a Steng. "Ganz vill Léit wëssen net dass Gäertner net gläich Gäertner sinn. Et gëtt Landschaftsgäertner esou wéi ech ee sinn, an Ziergäertner. Landschaftsgäertner léieren net nëmmen d'Planzenzucht, mee och Träpen- an Terrassebau, souwéi d'Schaffe mat Holz", erkläert den Anthony. "Mir schaffe mat verschiddene Materialie wéi Steen, Bëton an Holz. Eis Aarbecht ëmfaasst net just d'Plantatioun mee och de Bau vun Infrastrukture wéi Weeër, Maueren oder Terrassen."

Am Verglach zu den Ziergäertner, déi haaptsächlech op d'Pfleeg vu Blum-

men, Straicher a Stauden an den dekorativen Aspekter vun engem Gaart fokusséiert sinn, schaffe Landschaftsgäertner mat enger vill méi breeder Palette u Materialien a bedeelegen sech un der Landschaftsgestaltung.

Dat weist, wéi villfälteg de Beruff vum Landschaftsgäertner ass an datt et net just ëm Blummen a Beeter geet, mee och ëm Konstruktiounen an d'Landschaftsgestaltung.

Éischten Arrêt: Insektenparadis zu Jonglënster

Op dësem sonnegen Dag ass den éischte Stopp nieft dem Gemengenhäus, wou eng Ekipp amgaangen ass ee sougenannten „Insektenparadis“

ze schafen. An der Wiss steet en ale mee impressionante Bamstamm, deen ee vun de Gäertner selwer geschnëtzt huet. "Mir hunn e ronn ee Meter déif an de Buedem gesat a grouss a schwéier Steng ronderëm gestallt, fir dass en net ëmfale kann", erkläert den Anthony. Ronderëm de Bam ginn ënner anerem Ham-bierstäck, Cornus'en a Forsythia'en geplanz. Fir dat klengt Paradis ze schützen, gouf e klengen Drot aus Holz ronderëm opgestallt

Weider op Gonnereng bei d'Kierch

Den nächste Stopp ass zu Gonnereng bei der Kierch. Ee vun deenen zwee Mataarbechter ass een vun den Déngschteelsten. Hien erzielt, dass et de Service Jardinage zënter 1992 gëtt an se deemools mat nëmmen zwou Persounen ugefaangen hunn.

Haut këmmen si sech ëm d'Beeter ronderëm d'Kierch. "Fréier, wéi de Staat an d'Kierch nach net getrennt waren, ware mir och zoustänneg fir d'Blummen an der Kierch", erënnert sech den Anthony. „Leider gesinn mir och oft, wéi eis schéin Aarbecht zerstéiert gëtt, wa Leit mat hiren Hënn duerch d'Beeter trëppelen an se do buddelen oder hiert Geschäft maache loosse.“

Engagement fir d'Beeter a Biodiversitéit

Zu Amber ukomm, besicht den Anthony déi drëtt Ekipp. Si sinn amgaang, d'Beeter virun engem gréissere Chantier opzebesseren, déi duerch déi vill Camionen, déi do permanent eran an eraus fueren, beschiedegt goufen. Dräi Mataarbechter sinn domat beschäftegt, de

verschmutzte Buedem ewechzehuelen an en duerch frëschen, propperen ze ersetzen. "D'Entrepreneure gehei-en hire knaschtege Buedem einfach op eisen drop – wann dat esou leie bleibt, si Planzen an e puer Woche futti", erkläert den Anthony.

De Service Jardinage méihtbewosst just zweemol d'Joer, eng Kéier am Fréijoer an eng Kéier am Hierscht. "Mir wëllen domat d'Biodiversitéit ënnerstëtzen", seet den Anthony. Och fir den Heckeschnëtt gëtt et kloer Virgaben: "Mir hu mam SIAS eng Konventioun. Se schreift vir, dass d'Hecken net riicht geschnidde solle ginn, mee mat natierleche Konturen. Esou schafe mir natierlech Strukturen, déi besonnesch fir Vullen an aner Déiere wichteg sinn."

Och de Kontakt mat den Awunner gehéiert zum Alldag. En eelere Mann, deen an der Géigend wunnt, kënnt op d'Ekip duer a weist sech onzerf-ridden iwwert de Knascht, dee vum Chantier hannerlooss gëtt. "Dat hu



"Ganz vill Léit wëssen net dass Gäertner net gläich Gäertner sinn."



mir leider ganz dacks", esou den Anthony.

Dem Anthony säi ganze Stolz

De leschte Stopp ass ausserhalb vu Buerglënster, wou en zousätzlecht Lager vun der Gemeng ass. Do läit dem Anthony säi perséinleche Stolz: recycléieren, onkrautfräien Buedem. "Mir sammeln ale Buedem, siffen en, mëschen e mat Sand an decken e mat enger grouss Baatsch of. Esou bleibt en dréchen, an et wisst keen Onkraut drop", erkläert hien. Dëse Buedem gëtt duerno fir d'Beeter an

der ganzer Gemeng benotzt, also eng praktesch an nohaltege Léisung. Et ass eng Villfalt vu Plazen, ëm déi sech dem Anthony säin Team këmmere muss: "Dacks sinn et kleng Gréngflächen, déi zur Gemeng gehéieren. Wa mir déi net fleegen, komme Reklamatiounen." Awer mat enger limitierter Zuel u Leit mussen heiansdo Prioritéite gesat ginn. "Et géif eis wierklech schon hëllefen, wann d'Leit heiansdo eng kleng Wiss selwer géife méien oder eng Heck mat zeréckschneiden. Fir si ass et näischt Grousses, mee fir eis wier et eng grouss Hëllef."

Ciel bleu, le soleil brille et le givre se dissout lentement dans les rayons chauds du soleil. Le 20 mars, le jour où commence le printemps selon le calendrier, la période la plus chargée de l'année commence pour Anthony, le chef du Service Jardinage, et son équipe. Il fait partie de l'équipe depuis 6 ans et veille, avec ses collaborateurs, à ce que nos villages soient verts.

La journée commence

À 8 heures du matin, son équipe de 12 personnes est assise dans la cuisine du dépôt communal et attend le briefing quotidien. Anthony explique le programme. Ses collaborateurs sont répartis en 4 équipes, chacune ayant une mission spécifique : la première équipe s'occupe des parcs, aires de jeux et cimetières, la deuxième des platebandes et prés fleuris, la troisième des fleurs d'ornement, des arbres d'ornement et des platebandes de fleurs et la quatrième du SIAS (Syndicat intercommunal à vocation multiple – SIAS) et des conteneurs.

De plus, 4 personnes supplémentaires, employées par le CIGR (Centre d'initiative et de Gestion Régional) soutiennent le Service Jardinage dans son travail.

Coordination et planification

Après la réunion quotidienne, Anthony se rend au bureau pendant environ deux heures. Il s'occupe principalement des commandes de plantes et de matériaux et maintient le contact avec les autres services communaux pour rester informé des projets en cours. « Dès qu'un projet de construction est presque terminé,



je me rends sur le chantier et prends des mesures précises afin de pouvoir passer les bonnes commandes. » « Souvent, j'ai immédiatement des idées sur la manière de bien mettre en œuvre un projet. » Bien sûr, il travaille aussi sur le terrain et aide ses équipes là où il le peut.

Les équipes se mettent en route

Après la réunion, les collaborateurs d'Anthony se dirigent vers les différents chantiers de la commune : une équipe se rend à Junglinster, une à

Gonderange et une à Imbringen. La quatrième équipe reste au dépôt, où elle s'occupe de l'élimination des déchets verts. « C'est un travail important, surtout au printemps, quand les gens remettent de l'ordre dans leur jardin », explique Anthony. « Nous apportons les déchets verts au SIGRE (Syndicat intercommunal pour la gestion des déchets ménagers, encombrants et assimilés des communes de la région de Grevenmacher, Remich et Echternach) à Flaxweiler, où ils sont traités et transformés en compost. »



Bien plus que simplement planter des fleurs

Le dépôt communal contient des espaces de stockage, des machines et un grand choix de plantes. « Dans une semaine, tout ici sera plein de fleurs et de plantes ! » Les machines sont nettoyées après chaque utilisation. « Pour prolonger leur durée de vie, nous assurons un entretien régulier. » « Depuis peu, certaines machines sont même équipées de traceurs GPS pour mieux les gérer », précise-t-il.

Sur le site du dépôt, il existe également un espace de formation pour les apprenti(e)s. Ici, on ne trouve pas les plantes auxquelles on s'attend, mais du béton et des pierres. « Beaucoup de gens ne savent pas que jardinier n'égale pas jardinier. Il y a des paysagistes comme moi, et des jardiniers spécialisés dans les jardins d'agrément. » Les paysagistes apprennent non seulement à cultiver des plantes, mais aussi à construire des escaliers et des terrasses, ainsi qu'à travailler le bois », explique Anthony. « Nous travaillons avec dif-

férents matériaux tels que la pierre, le béton et le bois. « Notre travail comprend non seulement la plantation mais aussi la construction d'infrastructures telles que des chemins, des murs ou des terrasses. » Par rapport aux jardiniers qui s'occupent des jardins d'agrément et se concentrent principalement sur l'entretien des fleurs, des arbustes et des arbrisseaux et sur les aspects décoratifs d'un jardin, les paysagistes travaillent avec une gamme beaucoup plus large de matériaux et participent à la conception du paysage. Cela montre à quel point le métier de paysagiste est diversifié et qu'il ne s'agit pas seulement de fleurs et de platebandes, mais aussi de constructions et d'aménagement paysager.

Premier arrêt : paradis des insectes à Junglinster

En cette journée ensoleillée, le premier arrêt se fait à côté de la mairie, où une équipe travaille à la création d'un « paradis des insectes ». Dans le pré se dresse un vieux mais impressionnant tronc d'arbre sculpté par l'un des jardiniers lui-même. « Nous l'avons enfoncé à environ un mètre de profondeur dans le sol et avons placé de grosses pierres lourdes autour pour qu'il ne tombe pas », explique Anthony. Autour de l'arbre sont plantés, entre autres, des framboisiers, des cornouillers et des forsythias. Pour protéger ce petit paradis, une petite clôture en bois a été érigée tout autour.

Prochain arrêt : Gonderange près de l'église

Le prochain arrêt est à Gonderange près de l'église. L'un des deux employés est l'un des doyens. Il raconte

que le Service Jardinage existe depuis 1992 et qu'il a commencé avec seulement deux personnes.

Aujourd'hui, ils s'occupent des platebandes autour de l'église. « Autrefois, lorsque l'Église et l'État n'étaient pas encore séparés, nous étions également responsables des fleurs dans l'église », se souvient Anthony. « Malheureusement, nous voyons aussi souvent notre beau travail détruit lorsque les gens promènent leurs chiens dans les platebandes et les laissent creuser ou faire leurs besoins. »

Engagement pour les platebandes et la biodiversité

Arrivé à Imbringen, Anthony va voir la troisième équipe. Ses collaborateurs sont en train de remettre en l'état les platebandes devant un grand

chantier, qui ont été endommagées par les nombreux camions qui y entrent et en sortent constamment. Trois personnes s'affairent à retirer le sol souillé et à le remplacer par un sol frais et propre. « Les constructeurs jettent simplement leur terre sale sur la nôtre – si nous ne l'enlevons pas, les plantes mourront dans quelques semaines », explique Anthony.

Le Service Jardinage a fait le choix de ne couper le gazon que deux fois par an, une fois au printemps et une fois en automne. « Nous voulons soutenir la biodiversité », explique Anthony. Il existe également des directives claires pour la taille des haies : « Nous avons conclu une convention avec le SIAS. Elle prévoit que les haies ne doivent pas être taillées droites, mais selon des contours naturels. « De cette façon, nous créons

des structures naturelles qui sont particulièrement importantes pour les oiseaux et les autres animaux. »

Le contact avec les habitants fait également partie du quotidien. Un homme âgé qui habite à proximité s'approche de l'équipe et exprime son mécontentement face aux déchets laissés par le chantier. « Malheureusement, cela arrive très souvent », déplore Anthony.

La fierté d'Anthony

Le dernier arrêt se trouve à l'extérieur de Bourglinster, où se trouve un autre entrepôt de la commune. On y trouve la fierté personnelle d'Anthony : de la terre recyclée, sans mauvaises herbes. « Nous récupérons la vieille terre, la tamisons, la mélangeons avec du sable et la recouvrons d'une grande bâche. « De cette façon, elle reste sèche et aucune mauvaise herbe ne pousse dessus », explique-t-il. Cette terre est ensuite utilisée pour les platebandes dans toute la commune ce qui en fait une solution pratique et durable.

Fixer des priorités

L'équipe d'Anthony doit s'occuper d'un grand nombre de lieux : « Il s'agit souvent de petits espaces verts qui appartiennent à la commune. Si nous n'en prenons pas soin, nous aurons des réclamations. » Cependant, vu le nombre limité de personnes, il faut parfois établir des priorités. « Cela nous aiderait vraiment si les gens tondaient parfois eux-mêmes une petite pelouse ou taillaient une haie. » « Pour eux, ce n'est pas un gros problème, mais pour nous, ce serait une grande aide. »





14.05.2025

ALTUNSTER - BEIDWEILER - BOURGLUNSTER -
EISENBORN - ESCHWEILER - GODBRANGE -
GONDERANGE - GRAULUNSTER - IMBRINGEN -
JUNGLUNSTER - RODENBOURG

**KLEEDERSAMMLUNG
COLLECTE DE VÊTEMENTS
CLOTHING COLLECTION**

**Kleedersammlung vun
ale Kleeder, Schong an
aner Textile fir de
gudden Zweck**

- Dir braucht keng speziell Tute
nëi fir d'Kleeder anzepack
benutzt einfach Tuten oder
Kartongeschichten, déi dir
schonn doheim hutt
- Stellt Är Tute vum 9.00 uerdicht den
Dag selwer virun 11 Auer op den
Trottoir
- Ab 11 Auer sinn d'Équippe vun
der Gemeing ëmmerue fir d'Sammlung

**Collecte de vieux
vêtements, souliers et
autres textiles pour la
bonne cause**

- Plus besoin de sacs spécifiques
pour l'emballage des textiles :
utilisez des sachets ou boîtes en
carton que vous avez à la maison
- Prière de déposer vos sacs le
jour-même avant 11 heures sur
le trottoir
- À partir de 11 heures des équipes
de votre commune font le
rangement

**Collection of old
clothes, shoes and
other textiles for a
good cause**

- No need for special bags for
packing textiles: use bags or
cartons you have at home
- Please leave your bags the same
day before 11 am on the sidewalk
- Teams from your municipality
will pass from 11 am to pick-up
the bags

Reportagen

REPORTAGES



Elektronesch Medien, eis Kanner a mir selwer

MÉDIAS ÉLECTRONIQUES, NOS ENFANTS ET NOUS MÊMES

„Elo huet sech dat jonkt Anne-Catherine schonn erëm de ganze Mëtteg a sengem Zëmmer mat sengem Handy zréckgezunn“ denkt d'Mamm, déi ufänkt sech Suergen ze maachen. Sie wier frou wann hat mol géif méi mat der Famill zesumme maachen, mat Frënn virun d'Dir goen...

Och wann déi elektronesch Media wéi Handy, Tablet, Computer a Smart-TV méttlerweil zu eisem Alldag gehéieren an net méi ewechzedenken sinn, ass eng iwwerdriwwe Benotzung schwier. Dës modern Hëllefsmëttel si wäertvoll a leeschten eis wichteg Déngschter.

« La jeune Anne-Catherine s'est encore retirée dans sa chambre pendant tout l'après-midi avec son portable », rumine sa mère, qui commence à se faire des soucis. Elle aimerait bien qu'elle participe plus aux activités familiales ou qu'elle sorte avec ses amis...

Même si les médias électroniques, comme le portable, la tablette, l'ordinateur et le Smart-TV font partie de notre vie quotidienne, une consommation excessive s'avère problématique. Bien que ces outils modernes soient précieux et nous servent bien dans notre vie journalière.

Leider kennen si och zur Sucht ginn, ganz besonnesch bei Kanner a Jonken, deenen hiert Gehier nach net fäerdeg entwéckelt ass. Dëst kann och aner Problemer vu mentaler Gesondheet a sozialer Entwécklung schafen.

Onofhängeg dovunner kann een duerch d'Themen déi vun Algorithmen erausgesicht ginn eng verzerrte Vue vun der Welt kréien, eng Tatsaach déi, besonnesch bei fragile Persounen, am Moment ëmmer méi zu enger gesellschaftlecher Erausfuerderung gëtt. D'Eltere wëssen sech oft kee Rot méi, well den Drock och vun de Kollege vun de Kanner grouss ass

Malheureusement leur utilisation peut se développer en addiction, surtout chez les enfants et les jeunes, chez qui le cerveau est encore en développement. Ceci peut aussi mener à d'autres problèmes de santé mentale ou de développement social.

Indépendamment de ceci, il est possible, surtout pour des personnes fragiles, de développer une vue biaisée sur le monde, vu que le contenu proposé est choisi par des algorithmes. Ceci devient de nos jours, une problématique de plus en plus exigeante au niveau sociétal. Dans l'utilisation des médias, les parents se sentent souvent démunis devant la pression exercée par

mussen en Handy ze hunn a mussen dozouzegehéieren.

De Freide 16. Mee 2025 um 19:00 fënnt am Lënster Lycée e spannenden Themenabend statt mam Titel: „Kindliches Gehirn und Medien“ mam Prof. Dr. med. Dieter BRAUS, Neurolog, Psychiater a Psychotherapeut. Hei ginn et praktesch uwenbar Tuyaue wéi ee ganz konkret mat dem Thema bei senger Kanner ëmgoe kann. Am Uschloss ass e Meet-and-Eat mam Expert virgesinn. Eng Iwwersetzung vun Däitsch op Franséisch ass assuréiert. Den Event ass gratis. Umeldung ass obligatoresch.

les amis des enfants, qui eux veulent pas perdre leur adhérence sociale de leur milieu scolaire.

Le vendredi 16 mai 2025 à 19:00 au Lycée de Junglinster, une soirée thématique très intéressante vous est proposée : « Cerveau infantile et médias » avec Prof. Dr. med. Dieter BRAUS, neurologue, psychiatre, psychothérapeute et expert pour les effets des médias. Ici vous aurez des tuyaux concrets pour mieux gérer les médias électroniques avec vos enfants au quotidien. Une traduction en direct d'allemand vers français est assurée. Par la suite un Meet-and-Eat avec l'expert est organisé. Événement gratuit. Inscription obligatoire.

**Umeldung:
Inscription:**



www.wheelsup.lu

Traduction DE vers FR assurée

**Propose vu Reportagen:
Propose de Reportages:**



Spotify
Podcast DE



Youtube
Vidéo FR

Een Artikel vun der Kommissioun fir Gesondheet, Sozialugeleeëheeten a Wuelbefannen
Un article de la Commission consultative de la santé, des affaires sociales et du bien-être

15e Fête du Château

Au Château de Bourglinster

Dimanche 8 juin 2025 - à partir de 11h00

Grande Fête populaire
au château de Bourglinster

BÖHMISCH-MÄHRISCH EGERLÄNDER Live Blasmusik



Concert Apéro Orchestre X-tra-9



Berthold Schlick und seine allgäu6

Entrée libre

Concerts, Buvette, Repas de midi, Ballade historique, Visite du château
Repas de midi sur réservation à ach@pt.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie

Direction générale du Tourisme



Les Amis du château de Bourglinster
Lënster Tourisme et Événements

www.bourglinsterfestival.lu
www.artienster.org

43e Festival de Musique au Château de Bourglinster

Salle des Chevaliers au Château de Bourglinster

CONCERTS DES LAUREATS



Dimanche 29 juin 2025 à 17h00

Conservatoire du Nord

En collaboration avec le Conservatoire du Nord Diekirch/Ettelbruck



Dimanche 06 juillet 2025 à 17h00

Conservatoire de la Ville de Luxembourg

En collaboration avec le Conservatoire de la Ville de Luxembourg



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie

Direction générale du tourisme



Les Amis du Château de Bourglinster

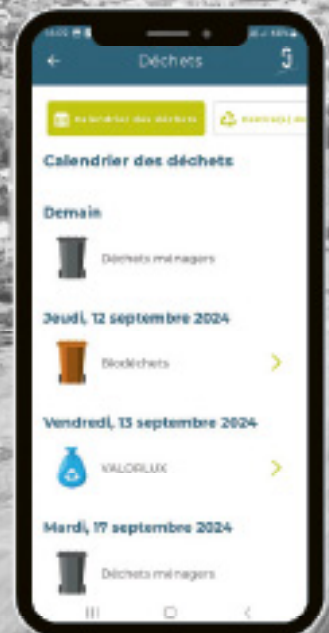
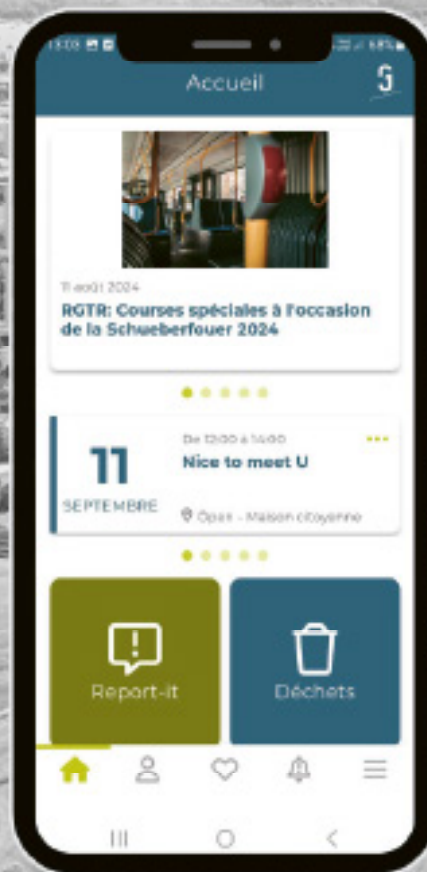
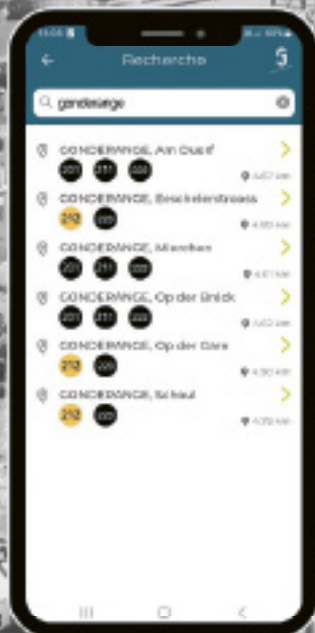
www.bourglinsterfestival.lu



Entrée gratuite et sans réservation

Déi nei Junglinster City App ass do!

LA NOUVELLE JUNGLINSTER CITY APP
EST DISPONIBLE !



Google Play Store



App Store



Get to know your neighbours

Hoplr is the neighbourhood network of the municipality Jonglinster



Sign up on www.hoplr.com

Download the app for Android or iPhone



Every neighbourhood is closed



Positive and constructive



Talk to your neighbours

Projeten

PROJETS



Renovatioun vum fréiere Gemengenhaus

RÉNOVATION DE L'ANCIENNE MAIRIE

D'Renovatioun vum fréiere Gemengenhais op der Haaptkräizung zu Jonglënster huet am Mee 2024 ugefaangen a kënnt esou lues op en Ënn. D'Gebai, dat aktuell haaptsächlech vun der Museksschoul vun Iechternach, dem SNJ an vum Office Social Centrest genotzt gëtt, krut eng grëndlech a scho laang néideg Moderniséierung.

Et gouf eng néi Agangsdier installéiert an allegueren d'Mauern an d'Dieren si komplett nei ugestrach ginn. A verschidde Räim gouf den ale Buedem erneiert an et si speziell Pannoen installéiert gi fir d'Akustik fir d'Museker ze optiméieren.

Och déi technesch Installatiounen goufen op de leschte Stand bruecht, mat enger VMC-Lëftung agebaut, enger elektrescher Heizung an engem neien Lavabo mat Boiler. D'Beleuchtung am ganze Gebai gouf moderniséiert an d'Gemengenelektriker hunn déi ganz elektresch Installatiounen erneiert.

D'Toilett goufe komplett sanéiert an eng nei Brandmeldezentral garantéiert méi Sécherheet am Gebai. D'Heizung gouf vun de Portieren ofmontéiert, grëndlech gebotzt an duerno nees installéiert.

Mee net nëmmen de Banneberäich, och den Bausseberäich krut eng kleng Opfrëschung: De Service Entretien huet d'Steng grëndlech gebotzt, ausgebessert an eng nei Bréifboîte installéiert.

Duerch dës Moderniséierung entsprécht d'Gebai elo den aktuelle Standarden a bleift och fir déi nächst Jore optimal notzbar. Déi ëmfaassend Ëmbauaarbechten belafen sech op ronn 200 000 €.



La rénovation de l'ancienne mairie au carrefour principal de Junglinster a commencé en mai 2024 et sera bientôt terminée. Le bâtiment, qui est actuellement principalement utilisé par l'école de musique d'Echternach, le SNJ et l'Office Social Centrest, a bénéficié d'une modernisation complète, qui était nécessaire depuis longtemps.

Une nouvelle porte d'entrée a été installée et tous les murs et portes ont été entièrement repeints. Dans plusieurs salles, l'ancien revêtement de sol a été remplacé et des panneaux spéciaux ont été installés pour optimiser l'acoustique pour les musiciens.

Les installations techniques ont également été remises en l'état, avec la pose d'une ventilation VMC, d'un chauffage électrique et d'un nouvel évier avec chaudière. L'éclairage de tout le bâtiment a été modernisé et les électriciens de la commune ont renouvelé toute l'installation électrique.

Les toilettes ont été entièrement renovées et un nouveau système d'alarme incendie garantit une meilleure sécurité dans le bâtiment. Les portiers ont démonté les radiateurs, les ont soigneusement nettoyés, puis réinstallés.

Non seulement l'intérieur, mais aussi l'extérieur a été rafraîchi : le Service Entretien a nettoyé en profondeur les pierres, les a réparées et a installé une nouvelle boîte aux lettres.

Grâce à cette modernisation, le bâtiment répond désormais aux normes actuelles et restera utilisable de manière optimale pendant les prochaines années. Les travaux complets s'élèvent à environ 200 000 €.

Neiegkeeten

NOUVEAUTÉS



Mini Vernissage: Al Pläng vun Allënster

De 27. Mäerz 2025 gouf am Veräinshaus zu Allënster e kleng Vernissage ofgehalen, bei deem insgesamt sechs original Pläng aus den 1830er Joren ausgestellt goufen. Am Numm vun der Gemeng huet de Buergermeeschter Ben Ries dem Schäfferot vun der Gemeng Fëschbësch en Original Kadasterplang vu Kéideng aus dem Joer 1844 als Kaddo iwwerreicht.

Mini Vernissage: Plans anciens d'Altlinster

Le 27 mars 2025, un petit vernissage s'est tenu au Veräinshaus à Altlinster, où six plans originaux datant des années 1830 ont été exposés. Au nom de la commune, le bourgmestre Ben Ries a offert au collège des bourgmestres et échevins de la commune de Fischbach un précieux plan cadastral de Koedingen datant de 1844.

Neie Mataarbechter

De Christophe Kips verstärkt säit dem 1. Mäerz d'Ekipp vum Service Technique. Mir wënschen him vill Erfolleg.

Nouveau collaborateur

Depuis le 1er mars, Christophe Kips a rejoint l'équipe du Service Technique. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.





Biergeratelier – Aktiounen fir e bessert Zesummeliewen

De 6. Februar 2025 gouf zu Jonglënster e Biergeratelier am Kader vum Gemengepakt vum interkulturellen Zesummeliewen organiséiert mam Thema "Eis Eventer, eis Iddien". Mat ronn 40 Participanten gouf sech iwwer Iddien ausgetauscht, an dräi konkret Aktiounen goufen definéiert: Organisatioun vum Nopeschfester an nei gebaute Quartieren: D'Awunner solle motivéiert ginn, dës Fester an Zukunft autonom weiderzeféieren.

Zesummenaarbecht mam Kulturpass: Leit mat niddregem Akommes sollen e besseren Zougang zur Kultur kréien. Schafung vum engem Pool vu "Welcomers": Fräiwëlleger ginn op hir Aufgab virbereet a solle bei Evenementer gutt erkennbar sinn, fir nei Awunner op eng oppe Manéier ze begréissen. D'Gemeng ënnerstëtzt dës Initiativen aktiv, fir d'Zesummeliewen ze stäerken an d'Integratioun vum allen Awunner ze favoriséieren.

Atelier citoyen – Actions pour un meilleur vivre-ensemble

Le 6 février 2025 un atelier citoyen a eu lieu dans le cadre du pacte communal du vivre-ensemble interculturel sous le thème "Nos événements, nos idées". Avec environ 40 participants, cet atelier a permis d'échanger des idées et de définir trois actions concrètes : Organisation des fêtes des voisins dans les quartiers nouvellement construits : Encourager les habitants à organiser ces fêtes de manière autonome à l'avenir. Collaboration avec le Kulturpass : Permettre aux personnes à revenu modeste d'accéder plus facilement à la culture. Création d'un pool de "Welcomers" : Des bénévoles seront préparés à leur rôle et clairement identifiables lors des événements afin d'accueillir les nouveaux habitants de manière ouverte.

La commune soutiendra activement ces initiatives pour renforcer le lien social et favoriser une meilleure intégration de tous les habitants.



Den Tom Weber ass neie Schäfte vun eiser Gemeng!

Nodeems sech de Raphaël Schmitz sech aus der Politik zeréckgezunn huet, gouf den Tom Weber de 7. Abrëll 2025 als Nofollger fir de Poste vum Schäfte vum Innenminister Léon Gloden vereedegt. Dem Raphaël soe mir villmools Merci fir d'Aarbecht iwwert all déi Joren – a wënschen dem Tom alles Guts fir seng nei Aufgab!

Tom Weber a été nommé comme échevin de notre commune !

Raphaël Schmitz s'étant retiré de la vie politique après de longues années au service de la commune, son successeur au poste d'échevin, Tom Weber, a été assermenté le 7 avril 2025 par le ministre des Affaires intérieures Léon Gloden. Nous remercions chaleureusement Raphaël pour son travail durant toutes ces années – et souhaitons plein de succès à Tom dans ses nouvelles fonctions !



Um Tuer mam Buergermeeschter

Den 29. Mäerz huet de Club Aktiv Plus eng flott Visitt duerch d'Infrastrukture vun der Gemeng gemaach. Mat dobäi waren 28 Senior*innen an d'Carole Van der Zande, Chargée de direction vum Club. D'Visitt déi ronn zwee Stonne gedauert huet huet am Gemengenhaus ugefaange wou d'Situatioun vun de Gebailechkeeten erkläert gouf an och wéi et an Zukunft domat virugeet. Dono giong et op de Site vum Borrigs Schluss eng Plaz mat Erausfuerrunge mee och mat villen Opportunitéiten. Besonnesch grouss war d'Freed iwwert déi nei Raimlechkeete vum Club Aktiv Plus an der JongMëtt déi viraussichtlech dëst Fréijoer hir Dieren opmaachen. Zum Ofschluss gouf et e gemittleche Pättchen am Centre Culturel.



En tournée avec le bourgmestre

Le 29 mars, le Club Aktiv Plus a effectué une belle visite des infrastructures de la commune. 28 seniors ainsi que Carole Van der Zande, chargée de direction du Club, y ont pris part. La visite, d'une durée d'environ deux heures, a commencé à la maison communale, où la situation des bâtiments a été expliquée, de même que les perspectives d'évolution. La découverte s'est poursuivie sur le site du château de Borrig, un lieu marqué par certains défis mais aussi riche en opportunités. Un moment fort a été la présentation des futurs locaux du nouveau Club Aktiv Plus, qui s'installera dans la JongMëtt et devrait ouvrir ses portes ce printemps. La matinée s'est terminée autour d'un verre convivial au Centre culturel.





Sonndeg, 11. Mee 2025

IVV-Yuppi- Familje-Wanderung zu Jonglënster

5km - 10km - **Semi-Marathon** - **Marathon**

Centre Polyvalent Gaston Stein
1, rue Emile Nilles
L-6131 Junglinster

Startgebühr/Droit d'inscription : 1,50€

Kinder gratis bis 14 Jahre

Enfants gratuits jusqu'à 14 ans

Startzeiten/Heures de départ :

5km, 10km : 07h00 - 14h00

Semi-Marathon : 07h00 - 12h00

Marathon : 07h00 - 08h00

Zielschluss : 17h00



Um Menu :

Variatoune vu Penne

Grill (Trëpplinger,

Mettwurst, Kotelett)

Fritten

Kuch/Taarten



KANNER ATELIERE
MAT FACEPAINTING
VON 10H00 BIS 14H00



INFO : Tel. 621 157 008 • Info@lenstertreppler.lu

nopesch la fête voisins fest

Freideg, de 23. Mee 2025
Vendredi 23 mai 2025



nopeschfest.lu

  Follow us

An illustration featuring three children playing musical instruments. A boy in a green shirt is playing a large yellow tuba. A girl with blonde hair in a blue shirt is playing a keyboard. A girl with orange hair in a pink shirt is playing a drum set. There are also floating musical notes in the background.

ECHTERNACH

Ecole Régionale de Musique



PORTE OUVERTE

de l'Ecole Régionale de Musique
de la Ville d'Echternach

**SAMEDI 17 MAI 2025 DE 10 À 13H00
À L'ÉCOLE DE MUSIQUE D'ECHTERNACH**

INSCRIPTIONS NOUVEAUX ÉLÈVES, INFORMATIONS ET RENSEIGNEMENTS, PRÉSENTATION DE
TOUS LES INSTRUMENTS ET POSSIBILITÉ D'ESSAYER TOUS LES INSTRUMENTS

POUR TOUS LES ENFANTS À PARTIR DE 4 ANS (1ÈRE ANNÉE PRÉSCOLAIRE, CYCLE 1.1) ET ADULTES

10:00-13:00: PRÉSENTATION DES DIFFÉRENTS INSTRUMENTS PAR LES ENSEIGNANTS AVEC
POSSIBILITÉ DE LES ESSAYER SUR PLACE ET PRÉSENTATION DES CLASSES DE DANSE.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT SUPPLÉMENTAIRE, LE SECRÉTARIAT EST JOIGNABLE AU 28337700
ET PAR COURRIEL: SECRETARIAT@EM-ECHTERNACH.COM

WWW.EM-ECHTERNACH.COM

WWW.FACEBOOK.COM/ERMVE

Gréng Säiten

PAGES VERTES



Copyright: Klimaagence

NaturPakt

Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Natur

PacteClimat | EUROPEAN
ENERGY
AWARD
Ma commune s'engage pour le climat

Den Naturpakt: en Instrument fir de Schutz vun der Natur fir d'Gemeng an hir Bierger!

LE PACTE NATURE : UN INSTRUMENT POUR LA PROTECTION DE LA NATURE POUR LA COMMUNE ET SES CITOYENS !

D'Gemengen an hir Bierger spillen eng wichteg Roll fir de Schutz vun der Natur. Dofir ass d'Gemeng Jonglënster dem Naturpakt an Zesummenaarbecht mam Staat schonn 2022 bäigetrueeden. Den Naturpakt gëtt den Ëmweltschutz-aktivitéiten eng Struktur an Ënnerstëtzung an enthält finanziell Ureizer fir d'Gemeng.

Den Naturpakt enthält en obligatoresche Katalog mat insgesamt 77 verschidde Moossnamen, déi all d'Zil hunn, de Verloscht vun der Biodiversitéit innerhalv an ausserhalv vun den urbanen Zonen ze bekämpfen.

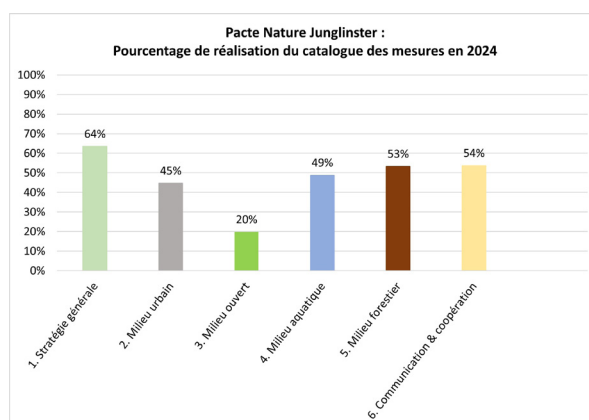
Fir Fortschrëtter bei eisen Efforte fir méi eng nohalteg Ëmwelt ze maachen, si verschidden Experten involvéiert: eise Fierschter, de Service Jardinage, de Service Écologique an de Service Urbanistique vun der Gemeng, verschidde politesch Vertrieder a fräiwëlleg Bierger, déi all aktiv vum SIAS-Beroder, dem Här Xavier Petry, ënnerstëtzt ginn.

Den Naturpakt erméiglecht et och, d'Vernetzung vu wichtigen Acteure vum Naturschutz ze stäerken: sou kënnen d'Fierschteren, d'Animateure vun Natura2000, d'Koordinateure vun den Drénkwaasserressourcen, d'Naturschutzsyndikater an déi verschiddenst Gemeindebeamten, esouwéi d'Ekipp vum Naturpakt staark Synergien entwéckelen an d'Gemeng méi no un d'ugestriefte Ziler bréngen.

Als Belounung fir hir Efforte konnt d'Gemeng beim éischten Audit, 2024, d'Basiszertifizéierung kréien a fänkt geschwënn en neien Audit u fir den nächste Niveau "Bronze" ze kréien.

Méi detailléiert Informatiounen fannt Dir um offizielle Site vum Naturpakt: <https://www.pactenature.lu/fr/acteur-engager>

Wann Dir um Sujet interesséiert sidd, wann Dir Virschléi hutt oder wann Dir wëllt an eisem Klimateam matschaffen, zéckt net a schreift eis op climat@junglinster.lu



Les communes et leurs citoyens jouent un rôle important pour la protection de la nature. C'est pourquoi la commune de Junglinster a adhéré en 2022 déjà au Pacte Nature en collaboration avec l'Etat. Le Pacte Nature donne une structure et un soutien aux activités de protection de l'environnement et inclut des incitations financières pour la commune.

Le Pacte Nature comporte un catalogue obligatoire avec un total de 77 mesures différentes qui visent toutes à lutter contre la perte de biodiversité à l'intérieur aussi bien qu'à l'extérieur des zones urbaines.

Pour progresser dans nos efforts de rendre notre environnement plus durable, différents experts interviennent : notre préposé forestier, le service jardinage, le service écologique et le service urbanistique de la commune, différents représentants politiques et plusieurs citoyens intéressés bénévoles – tous soutenus activement par le conseiller du SIAS, Monsieur Xavier Petry.

Le Pacte Nature permet en outre de renforcer la mise en réseau d'acteurs importants de la protection de la nature : ainsi, les gardes forestiers, les animateurs Natura2000, les coordinateurs des ressources en eau potable, les syndicats de protection de la nature et les employés communaux les plus divers ainsi que l'équipe du pacte pour la nature peuvent développer de fortes synergies et rapprocher la commune des objectifs envisagés.

Comme récompense de ses efforts, lors de son premier audit, en 2024, la commune a pu obtenir la certification de base et se lance bientôt dans un nouvel audit afin de pouvoir atteindre le prochain niveau « bronze ».
Des informations plus approfondies peuvent être trouvées sur le site officiel du Pacte Nature :
<https://www.pactenature.lu/fr/acteur-engage>

Si vous êtes intéressés par le sujet, si vous avez des suggestions ou si vous voulez collaborer dans notre équipe climat, n'hésitez pas et écrivez à climat@junglinster.lu.



Copyright: Xavier Petry, SIAS

12-16.05.2025 / 9.00-17.00

Setzen Sie auf die Sonne, eine nachhaltige und erneuerbare Energiequelle!

Misez sur le soleil : une source d'énergie renouvelable !



Vereinbaren Sie einen Termin mit Ihrem persönlichen Berater um Ihre Fragen zu Ihrem Projekt zur Installation von Sonnenkollektoren, den verfügbaren Einspeisevergütungen, dem Eigenverbrauch und den staatlichen Förderungen zu stellen. Diese Beratung ist unabhängig und kostenlos.

Prenez rendez-vous avec votre conseiller personnel pour poser toutes vos questions sur votre projet d'installation de panneaux solaires, les tarifs d'injection, l'autoconsommation et les primes étatiques ! Ce conseil est indépendant et gratuit.

Co-funded by
the European Union



Conseil indépendant et gratuit : klima-agence.lu • 8002 11 90



Gréng Säiten

PAGES VERTES



NaturPakt

Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Natur

PacteClimat | EUROPEAN
ENERGY
AWARD
Ma commune s'engage pour le climat

Ekologeschen dekorative Wues – ass dat méiglech?

GAZON ORNEMENTAL ÉCOLOGIQUE – EST-CE POSSIBLE ?

En dichten, intensiv gefleegte Wues, wéi en typeschen englesche Wues, gëtt nach dacks als Modell vun engem schéine Gaart ugesinn. Dës Zort Wues huet awer wéineg ekologesche Wäert. En enthält keng Planze mat Bléien an zitt keng Insekten un. Dat heefegt Méien an d'intensiv Fleeg erfuerderen och vill Aarbecht a stéieren dat natierlecht Gläichgewicht vum Gaart. Dat heefegt Nätzen an d'Dünge vum Wues erfuerderen en héije Waasserverbrauch (dat Waasser wier anzwousch anescht vill méi nützlich, besonnesch während dréchene Summeren) a Chemikalien (Dünger, Onkrautvernichter, Antimoos). Doduerch wiisst de Wues gutt, wat awer vill Aarbecht erfuerdert fir dës Zort Wues ze ënnerhalen.

Gëtt et keng aner Léisung? Ekologesch Alternative fir de Wues

Firwat loosse mer de Wues sech net méi natierlech entwéckelen? An e puer Joer kënne sech Planze wéi Kléi, Margréidercher oder Pissblumen installéieren, déi vill Insekten unzéien, déi se bestäuben. Aner nützlich Planzen, wéi Achillée Millefeuille, Plantain a Vesce kënne sech och entfalten. Dës Planze beräicheren d'Biodiversitéit vum Gaart an ënnerstëtzen d'Bevëlkerung vum Insekten an Déieren. E moderaten Ënnerhalt bei deem nëmmen e puer Mol d'Joer geméit gëtt, geet duer fir dëst Ëmfeld ze erhalten an et de Planze mat Bléie gläichzäiteg ze erlaben sech ze entfalten.

Wusst Dir, datt d'biologesch Statioun vum SIAS d'Aktioun "Méi net am Mee" lancéiert huet, déi d'Privatleit encouragéiert, hire Wues eréischt vum Juni un ze méien? D'Participante mat dem schéinsten an aarteräichste Wues kréie souguer e Präis!

Ekologesche Som an adaptéiert Mëschungen

Wann Dir net wëllt e puer Joer waarde bis eng Blummewiss sech entwéckelt, kënnt Dir eng Sommëschung wien, déi speziell fir d'Gäert geduecht ass.

D'Mëschung LUX-Blumenwiese" aus dem lëtzebuergesche Projet "Wëllplanzesom Lëtzebuerg" ass ideal. Se besteet aus lokalen Zorte Som, déi un d'Klima ugepasst sinn an dofir suergen, datt de Wues vu Fréijoer bis Hierscht voller Bléien ass. Eng Alternativ ass de "Gazon fleuri – herbes – climat" vun der Firma Rieger-Hofmann.

D'Wuert "dekorative Wues" implizéiert, datt de Wues eng Dekoratioun ass. Wat kéint et méi eng schéin Dekoratioun am Gaart gi wéi dës Wues voller Blumen, dee mat ville Planzenaarten dekoréiert ass?

Wues a Fräizäitnotzung

Wann Äre Gaart dacks benotzt gëtt, kënnt Dir Fläche mat méi héijem Wues amenagéieren, déi eréischt um Enn vum Summer geméit ginn. Dat erlaabt et esouwuel fir d'Fräizäit vum Wues ze profitéieren wéi och der Fauna e Raum ze bidden.

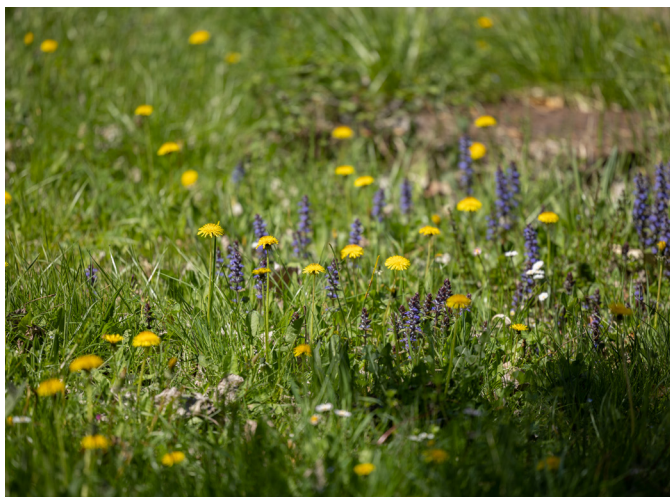
Zesummegefaasst ass et also net néideg, an en dekorative Wues ze investéieren, deen intensiv ënnerhal gëtt, fir en ekologesch räichen a schéine Gaart ze hunn. Mat wéineg Efforte kënnt Dir Äre Wues an eng Blummewiss verwandelen, déi gutt fir d'Biodiversitéit ass a gläichzäiteg Äre Aarbechtslaascht reduzéiert.

Un gazon dense et entretenu de façon intensive, typique d'un gazon anglais, est encore souvent considéré comme le modèle d'un beau jardin. Cependant, ce type de gazon n'a que peu de valeur écologique. Il ne contient pas de plantes à fleurs et n'attire pas les insectes. De plus, la tonte fréquente et l'entretien intensif demandent un travail considérable et perturbent l'équilibre naturel du jardin. L'arrosage fréquent et la fertilisation du gazon nécessitent une grande consommation d'eau (qui serait bien plus utile ailleurs, surtout pendant les étés secs) et de produits chimiques (engrais, désherbants, anit-mousses). La bonne croissance de l'herbe qui en résulte cela entraîne un travail considérable pour maintenir ce type de gazon.

Est-ce qu'il n'y a pas d'autre solution ? Alternatives écologiques pour le gazon

Pourquoi ne pas laisser le gazon se développer de manière plus naturelle ? En quelques années, des plantes à fleurs comme le trèfle, les pâquerettes ou les pissenlits peuvent s'installer, attirant ainsi de nombreux insectes pollinisateurs. De plus, d'autres plantes bénéfiques, telles que l'achillée millefeuille, le plantain et la vesce, peuvent également s'épanouir. Ces plantes enrichissent la biodiversité du jardin et soutiennent des populations d'insectes et d'animaux. Un entretien modéré, avec quelques tontes par an, suffit pour maintenir cet environnement tout en permettant aux plantes à fleurs de prospérer.

Savez-vous que la station biologique du SIAS a lancé l'action « Méi net am Mee », encourageant les particuliers



à ne tondre leur gazon qu'à partir de juin ? Les participants avec le gazon le plus beau et le plus riche en espèces reçoivent même un prix !

Semences écologiques et mélanges adaptés

Si vous ne souhaitez pas attendre plusieurs années pour voir une prairie fleurie se développer, vous pouvez opter pour des mélanges de semences spécifiquement conçus pour les jardins. Le mélange « LUX-Blumenwiese », issu du projet luxembourgeois « Wëllplanzesom Lëtzebuerg », est idéal. Il est composé de semences locales adaptées au climat et assure un gazon fleuri du printemps à l'automne. Une alternative pourrait être le « Gazon fleuri – herbes – climat » de la société Rieger-Hofmann.

Le nom « gazon ornemental » implique que le gazon est une décoration. Quelle plus belle décoration dans le jardin que ce gazon richement fleuri, orné de nombreuses espèces végétales ?

Gazon et utilisation récréative

Si votre jardin est fréquemment utilisé, vous pouvez aménager des zones de gazon plus haut, qui ne seront tondues qu'à la fin de l'été. Cela permet à la fois de profiter du gazon pour les loisirs tout en offrant un espace pour la faune. En résumé, il n'est pas nécessaire d'investir dans un gazon ornemental intensivement entretenu pour avoir un jardin écologiquement riche et beau. Avec peu d'efforts, vous pouvez transformer votre gazon en une prairie fleurie, bénéfique pour la biodiversité, tout en réduisant votre charge de travail.

KOMMT A FEIERT MAT EIS DE KLIMA- A BIODIVERSITÉITSDAG ZESUMME MAM NATURA 2000 DAG

18 Mee 2025

10-17 Auer

am Centre Culturel Macher
zu Gréiwemaacher



Klima- a Biodiversitéitsdag
organiséiert vum Ëmwelt- an Naturschutzsyndikat SIAS



Entdeckt eise villfältge Programm fir
Erwuessener a Kanner mat flotte Spiller,
Workshops, interaktive Stänn a Live Virtrëg
klimadag.lu



A Collaboratioun mam Ministère fir Ëmwelt, Klima a Biodiversitéit am Kader vum Natura 2000 Dag 2025
Wéi kann ech ëmweltfrëndlech ureesen? Mam öffentliche Transport op „Gréivemaacher, Gare routière“.



**L'ASSOCIATION SPORTIVE DU GOLF DE LUXEMBOURG-BELENHAFF ASBL
VOUS OUVRE SES PORTES !
VENEZ DÉCOUVRIR LE GOLF ET SES INSTALLATIONS ENTRE
10H00 ET 17H00.**



présente

NATIONAL GOLF DAYS 2025

**SAMEDI 17 &
DIMANCHE 18
MAI 2025**

ESSAYEZ!

**LEÇONS DE GOLF GRATUITES
POUR LES DÉBUTANTS
ANIMATIONS / SURPRISES / TOMBOLA
BAR ET RESTAURATION**

ENTRÉE LIBRE



Programme
et inscriptions sur
flgolf.lu

GOLFS PARTICIPANTS :



EFG Private Banking

LuxVisual
Investment Real Estate



RTL



LE MINISTRE DE L'ÉCONOMIE, DU PAYSAN ET DE LA PÊCHE

LE MINISTRE DE L'ÉCONOMIE, DU PAYSAN ET DE LA PÊCHE

LUXEMBOURG
LIÉGEOIS





BABYPLUS Junglinster

Eine Dienstleistung der Gemeinde Junglinster in Zusammenarbeit mit der Initiativ Liewensufank

- für alle Familien in der Gemeinde Junglinster, die ein Baby erwarten oder bekommen haben
- **kostenlose Information, Beratung und Begleitung** ab der Schwangerschaft und während des 1. Lebensjahres des Babys
- bei Ihnen zu Hause oder in einem Beratungsraum in Junglinster
- kompetentes, einfühlsames und mehrsprachiges Team.

Für weitere Informationen und Terminvereinbarungen: Sie können uns entweder eine Nachricht auf unserem Anrufbeantworter hinterlassen, uns eine E-Mail schreiben, oder sich mit dem QR Code einschreiben. Wir melden uns schnellstmöglich bei Ihnen.

Un service de la commune de Junglinster en collaboration avec l'Initiativ Liewensufank

- s'adresse à toutes les familles de la commune de Junglinster, qui attendent ou viennent d'avoir un bébé
- **information, consultation et suivi gratuits à partir de la grossesse ainsi que pendant la première année de vie du bébé**
- à votre domicile ou dans un bureau de consultation à Junglinster
- équipe compétente, sensible, multilingue.

Pour plus d'informations et pour prendre rendez-vous, veuillez nous laisser un message sur notre répondeur, soit nous envoyer un e-mail, soit vous inscrire à l'aide du code QR. Nous vous contacterons dès que possible.

A service of the commune of Junglinster in collaboration with the Initiativ Liewensufank

- which is for all families in the commune of Junglinster who are expecting or have just had a baby
- **free information, consultations and follow-up from pregnancy and during the first year of life of the baby**
- at your home or at a consulting room of the respective municipality
- competent, sensitive, multilingual team

For more information or to schedule an appointment, please leave a message on our answering machine, send us an e-mail or register using the QR code. We will contact you as soon as possible.



Einschreibung ONLINE Scannen Sie dafür diesen QR-Code mit Ihrem Telefon

Inscription EN LIGNE Scannez ce QR-code avec votre téléphone

ONLINE registration Scan this QR-code with your phone

babypius@liewensufank.lu • Tel.: 661 566 292 • www.junglinster.lu



42. International Konschthandwierker-Deeg zu Buerglënster

14. & 15. Juni 2025

Das Syndicat d'Initiative inviteiert Iech héerzlech op seng 42. International Konschthandwierker-Deeg an der Buerg.

Dëst Joer verannemeen sech erëm d'f zwee Deeg mat 100 Konschthandwierker am Duerf an am Schloss vu Buerglënster.

Samedes: 12 – 18 Auer | Sonndes: 9:30 – 18 Auer

Eis lokal Veräiner geseen de Weekend fir kasse an Gedrénks.

[Gratis Parkplazen mat Navette zu Junglinster](#)

Entrée: € 5,00 vun 17 Joer un

Weider Informatiounen huet d'Parkplazen an d'Navette: www.sijunglinster.lu

42^e Journées Internationales des Métiers d'Art à Bourglinster

14 & 15 Juin 2025

Le Syndicat d'Initiative a le plaisir de vous inviter à ses 42^e Journées Internationales des Métiers d'Art à Bourglinster.

Cette année, plus de 100 artisans des métiers d'art se présentant pendant les deux jours dans le village et au château de Bourglinster.

Samedi : 12h – 18h | Dimanche : 9h30 – 18h

La restauration est assurée par les associations locales.

[Parking avec navette gratuit à Junglinster](#)

Entrée : € 5,00 à partir de 17 ans

Plus d'informations sur les places de parking et la navette : www.sijunglinster.lu



Facebook



Syndicat d'Initiative
de la Commune de Junglinster A.s.B.L.



Instagram

LOUEZ VOTRE BIEN EN TOUTE SÉCURITÉ !

Loyer garanti

Le bail étant signé entre le propriétaire et l'AIS, nous vous garantissons le paiement intégral du loyer chaque mois, même en cas de vide locatif.

Remise en état du logement

Notre équipe technique assure le contrôle ainsi que l'entretien régulier de votre bien. En fin de bail, nous nous chargerons de la remise en état de votre logement.

Récupération de votre bien

Nous garantissons une flexibilité : en cas de besoin, vous pouvez reprendre possession de votre logement, les occupants seront relogés par l'AIS.

Encadrement des occupants

Nos équipes accompagnent les occupants et interviennent en cas de besoin.

Avantages fiscaux

Bénéficiez d'une exonération de 50% sur vos impôts liés aux revenus locatifs.

Scannt follgende QR Code fir alleguerten
d'Fotoe vun dësem Event ze kucken:

Scannez le code QR pour regarder toutes
les photos de cet événement:

Fotoalbum

IMAGES



25.03.2025

Musekeréierung



Agenda

Mee

MAI

3. Mee Potercafé

Rendez-vous am CIPA am Café an der Loupescht all éischten Samschdeg am Mount.

Umeldunge bis spéitstens Freides virun all Potercafé per E-Mail op: vivreensemble@junglinster.lu

🕒 10h00 - 11h30

📍 CIPA - 40, rue Rham
L-6142 Junglinster

📌 ORG.: Commission communale du vivre-ensemble interculturel

6., 13., 20., 27. Mee Zesummen Danzen

An enger entspanter Ambiance danze mir modern Dänz, Folklore- Square a Linedänze ouni feste Partner. Fir weider Informatiounen: 691 157 008

🕒 9h30 - 11h00

📍 Junglinster, C. spor. op Fréinen
📌 ORG.: Danzclub Den Dillendapp

10. Mee Film Projektion "L'arrivée de la Jeunesse"

Am Kader vum Jumelage mat der Gemeng Pineto an Italien weist d'Gemeng Jonglënster zesumme mat der Kommissioun fiert d'Zesummeliwen de Film "L'arrivée de la jeunesse". De Film ass op Lëtzebuergesch an Italieneenesch mat Ënnertitel op Franséisch. D'Entrée ass gratis.

🕒 17h00 - 20h00

📍 Junglinster, Centre Culturel

📌 ORG.: Commune de Junglinster & Commission communale du vivre-ensemble interculturel

11. Mee IVV Internationale

🕒 07h00 - 20h00

📍 Junglinster, CP Gaston Stein
📌 ORG.: Lënster Trëppler asbl

13. Mee Stillgruppe

Gratuit pour les membres de la Leche League Luxembourg. Les non-membres paient 5€. Inscription: chantal.weis@lalecheleague.lu

🕒 09h00 - 11h00

📍 Junglinster, Centre Culturel
📌 ORG.: La Leche League

15. Mee Potercafé Afterwork Edition

Rendez-vous bei Ôpen all drëttén Donneschden am Mount. Umeldunge bis spéitstens Dënschdes virun all Potercafé per E-Mail op: moien@openlenster.lu

🕒 19h00 - 20h30

📍 Ôpen - Maison citoyenne
📌 ORG.: Commission communale du vivre-ensemble interculturel & Ôpen



Wann Dir wëllt, dass Är Manifestatioun op dëser Säit publizéiert gëtt,
drot se w.e.g. an den Agenda op eisem Internetsite an:

*Si vous souhaitez que votre manifestation soit publiée sur
cette page, veuillez l'inscrire dans l'agenda sur notre site web :*

WWW.JUNGLINSTER.LU

Mee & Juni

MAI & JUIN

17. Mee Lënster Wibbelt

Kommt den 17. Mee 2025 bei de Centre Sportif "op Fréinen" zu Jonglënster an entdeckt all déi flott Atelierien a Sportarten, déi d'Veräiner an eiser Gemeng ubidden, a villes méi! Fir lessen a Gedrécks ass an eisem Food Village natierlech och gesuerget.

- 🕒 15h30 - 22h00
- 📍 Junglinster, C. spor. op Fréinen
- 📌 ORG.: Commune de Junglinster & Commission des sports et loisirs et de la jeunesse



17. Mee Italieneschen Owend

Umeldungen bis Mëttwochs, de 14. Mee 2025 um Telefon +352 78 70 44 (Chantal Weber) oder per Email op resa.dtlenster@gmail.com. Weider Informatiounen: www.dtlenster.lu

- 🕒 18h00 - 00h00
- 📍 Junglinster, CP Gaston Stein
- 📌 ORG.: Dësch-Tennis Lënster asbl

18. Mee DAE BAK Lënster Poomsae Cup

Les participants et les spectateurs peuvent s'attendre à un événement sportif passionnant, accompagné d'une sélection de délicieux repas et boissons disponibles sur place. Entrée libre pour les spectateurs.

- 🕒 09h00 - 17h00
- 📍 Junglinster, CP Gaston Stein
- 📌 ORG.: Taekwondo Club Junglinster a.s.b.l.

18. Mee Concert Life is beautiful

Concert Gala de la Fanfare de Bourglinster

- 🕒 17h00 - 19h00
- 📍 Junglinster, Lënster Lycée
- 📌 ORG.: Fanfare Bourglinster

3., 10., 17., 24. Juni Zesummen Danzen

An enger entspanter Ambiance danze mir modern Dänz, Folklore- Square a Linedänze ouni feste Partner. Fir weider Informatiounen: 691 157 008

- 🕒 9h30 - 11h00
- 📍 Junglinster, C. spor. op Fréinen
- 📌 ORG.: Danzclub Den Dillendapp

Agenda

Juni

JUIN

7. Juni Potercafé

Rendez-vous am CIPA am Café an der Loupescht all éischten Samschdeg am Mount.

Umeldung bis spéitstens Freides virun all Potercafé per E-Mail op: vivreensemble@junglinster.lu

🕒 10h00 - 11h30

📍 CIPA - 40, rue Rham
L-6142 Junglinster

📌 ORG.: Commission communale du vivre-ensemble interculturel



10. Juni Stillgruppe

Gratuit pour les membres de la Leche League Luxembourg. Les non-membres paient 5€. Inscription: chantal.weis@lalecheleague.lu

🕒 09h00 - 11h00

📍 Junglinster, Centre Culturel

📌 ORG.: La Leche League

14., 15. Juni 42. International Konschthandwi- erker-Deeg an der Buerger

De Syndicat d'Initiative invitéiert iech härerlech op seng 42. International Konschthandwierker-Deeg an der Buerger. Entdeckt iwwer 100 Konschthandwierker an hier Aarbechten am Duerf an am Schlass vu Buergerlënster. Vu Keramik, Bijouen, Textilveraarbechtung, bis Aarbechten am Holz, Metall a Lieder, fir jiddereen ass eppes dobäi. Eis lokal Veräiner suergen de Weekend fir lessen a Gedréns.

Entrée: € 5,00 | Kanner a Jugendlecher bis 16 Joer hu fräien Entrée
Gratis Parkplaz mat Navette stinn zu Jonglënster zur Verfügung. Ausféierlech Informatiounen dozou ginn et op eiser Internetsäit: www.sijunglinster.lu

🕒 14.: 12h00 - 18h00

15.: 09h30 - 18h00

📍 Bourgerlënster

📌 ORG.: Syndicat d'Initiative Jonglënster

VOTRE MANIFESTATION ICI!

Wann Dir wëllt, dass Är Manifestatioun op dëser Säit publizéiert gëtt,
drot se w.e.g. an den Agenda op eisem Internetsite an:

*Si vous souhaitez que votre manifestation soit publiée sur
cette page, veuillez l'inscrire dans l'agenda sur notre site web :*

WWW.JUNGLINSTER.LU

Juni

JUIN

19. Juni Potercafé Afterwork Edition

Rendez-vous bei Ôpen all drëtten
Donneschden am Mount.
Umeldunge bis spëitstens Dënschdes
virun all Potercafé per E-Mail op:
moien@openlenster.lu

- 🕒 19h00 - 20h30
- 📍 Ôpen - Maison citoyenne
- 📌 ORG.: Commission communale du
vivre-ensemble interculturel & Ôpen



20., 21. Juni Fête de la Musique Jonglënster

Grouss Fête de la Musique zu Jong-
lënster!
Programm:
Freides, den 20.06.2025
Zero Point Five
Singers Unlimited

Samsdeg, den 21.06.2025
ABBA Magic
Combo Becksters
Divertimento
Jonk-Lënster Musek

- 🕒 16h00 - 23h00
- 📍 Junglinster, Centre Culturel
- 📌 ORG.: Commune de Junglinster

23. Juni A Vive op Lënster! Virowend Nation- alfeierdag

Feiert mat eis de Virowend vun Na-
tionalfeierdag. Fir gutt Stëmmung
suergen den DJ AL, Cool Feet an
d'Lisa Mariotto!

- 🕒 16h00 - 03h00
- 📍 Junglinster, Centre Culturel
- 📌 ORG.: Commune de Junglinster



Fir d'Bicherfrënn

Lënster Bibliothéik

- Dënschdes (*mardi*), 16h00 – 18h00
- Samschdes (*samedi*), 10h00 – 12h00
- 📍 Junglinster, Centre Culturel "Am Duerf"
- ORG.: Lënster Bibliothéik a.s.b.l.
www.lensterbibliotheik.lu

Schreift lech an ...

... an Dir kritt Zougang an d'Welt vun de Bicher. Dir fannt bei eis e grouse Choix u Bicher op lëtzebuergesch, franséisch an däitsch fir Erwuessener a Kanner an eng kleng Auswiel op englesch a schwedesch.

Inscrivez-vous et ...

... rejoignez le monde des livres. Ici vous trouverez un choix de livres en luxembourgeois, français et allemand pour adultes et enfants ainsi qu'une petite sélection en anglais et suédois.

Bicherverkaf zu Eschweiler

All Samschdeg / *Chaque samedi*

- 14h00 – 17h00
- 📍 Bicherbuttek zu Eschweiler
- ORG.: Lënster Bicherclub Luxemburgensia

Fannt Äert Buch!

Verkaf vu gebrauchte, antike Bicher, Romaner, Luxemburgensia, Kannerbicher, Kachbicher, etc.

Trouvez votre livre!

Vente de livres d'occasion, de livres antiques, de romans, Luxemburgensia, de livres pour enfants, de livres de cuisine, etc.

Bicherbus

- 22. Mee & 12. Juni
15h15 – 16h00
- 📍 Junglinster, Centre Culturel "Am Duerf"
- ORG.: Nationalbibliothéik, Bicherbus



Café des langues Potercafé

CIPA

Chaque premier samedi du mois
de 10h00 à 11h30

03.05	06.09
07.06	04.10
05.07	18.11
02.08	16.12

📍 40, rue Rham
L-6142 Junglinster

ÔPEN

de 19h00 à 20h30

15.05	11.09
12.06	09.10
10.07	13.11
14.08	11.12

📍 12, route d'Echternach
L-6114 Junglinster

Inscriptions au plus tard un jour avant chaque Potercafé par e-mail à
vivreensemble@junglinster.lu / moien@openlenster.lu
en précisant la langue dans laquelle vous souhaitez participer.



Ôpen maison citoyenne



Dîner de bienfaisance en faveur de Ôpen samedi 3 mai à 18h00

Un événement exceptionnel à ne pas manquer !

Le talentueux chef **Fabrizio Annichiarico** vous réglera avec une menu "anti-gaspi vegan", sublimé par l'ambiance musicale envoûtante de **Daniel Schweitzer** au piano. Pour l'occasion, notre serre sera entièrement repensée et décorée par l'architecte **Dominika Wojtkowska Banaszek**, en harmonie avec le thème du menu.



LE MENU :

- Duo d'amuses-bouches de saison
- Entrée : Tartare de betterave à la truffe d'Ombrie & son velouté cru de légumes de saison
- Plat principal: Paella de saison aux artichauts rôtis et crème de safran & son écrasé de concombre à la sauce Tzatziki
- Dessert : Gâteau cru au chocolat noir d'Équateur et noisettes torréfiées
- Boissons incluses

Nous vous offrons 3 tranches de prix par personne à choisir selon vos capacités et envies :



- 50 € prix 'solidaire'
- 100 € prix 'coup de pouce'
- 100+ € prix 'aide durable'



inscriptions jusqu'au 21 avril :



Règlement avec Payconiq ou virement. Tous les détails sont sur la fiche d'inscription ou nous contacter au 621 284 433 ou par courriel moien@openlenster.lu





Autres évènements 🚧 de mai et juin

Soirée de co-création Junglinster

13 mai 2025 - 18h00-21h30

Ôpen - maison citoyenne

12 Rue d'Echternach L-6114 Junglinster



Rejoignez-nous pour notre événement phare du programme Boost Lokal, la soirée de co-création !

Au cours de cette soirée, vous aurez l'occasion de travailler avec une équipe d'autres personnes de la région Est du Luxembourg sur un défi spécifique qui vous tient à cœur.

Vous réfléchirez à des solutions et travaillerez ensemble à la co-création d'un projet local concret qui résoudra le défi. La soirée se terminera par une série de présentations de chaque groupe afin de présenter leurs projets exceptionnels !

FairFashion

avec une animatrice de Fairtrade Luxembourg

S'interroger sur sa propre consommation de produits textiles et approfondir ses connaissances de cette filière.

- une mise en situation,
- un quiz,
- une infographie
- et bien d'autres animations tâcheront de répondre à toutes ces questions.

Inscriptions obligatoires :
moien@openlenster.lu



Le détail des évènements et plus d'info ?



www.openlenster.lu



[openlenster](https://www.facebook.com/openlenster)



[open.lenster.maison.citoyenne](https://www.instagram.com/open.lenster.maison.citoyenne)

Ouverture du mardi au samedi de 10 h à 17 h 30



12, Route d'Echternach L-6114 Junglinster



621 284 433

Si vous souhaitez partager un savoir-faire avec vos concitoyens, Ôpen est là pour cela ! Contactez-nous au 621 284 433 ou par mail : moien@openlenster.lu

ANTONIO
SPAGNUOLO

SOFIA
PAULY

VITTORIO
NASTRI

ELENA
SPAUTZ

JEAN-MARC
CALDERONI

MIRKA
COSTANZI

HANA SOFIA
LOPES

ALESSIO
ARAMINI

JULIE
KIEFFER

RÉALISÉ PAR FABIO BOTTANI

L'ARRIVÉE DE LA JEUNESSE

Un docufiction sur l'histoire des Italiens au Luxembourg

UN SCÉNARIO DE
FABIO RESTELLI

DIRECTEUR DE LA PHOTOGRAPHIE
MARCELLO MERLETTO

MUSIQUE COMPOSÉ PAR
PIER RENZO PONZO

MONTAGE
AMINE JABER

PASSAPAROLA A.S.B.L. PRÉSENTÉ DANS LE CADRE DE ESCH2022 CAPITAL OF CULTURE. PRODUIT PAR MARIA GRAZIA GALATI & PAOLA CAIRO. UNE HISTOIRE DE FABIO BOTTANI - FABIO RESTELLI - MARCELLO MERLETTO - "L'ARRIVÉE DE LA JEUNESSE"
CRÉATRICE DES COSTUMES CARMEN DI PINTO. CHEF MAQUILLAGE ET COIFFURE EVA URSIĆ & MÉLODIE SCAGNOLI. CHEF DÉCORATRICE (1ER TOURNAGE) AUDREY DHYVERT. CHEF DÉCORATRICE (2ND TOURNAGE) JULIETTA FERNANDEZ.
CHEF ACCESSOIRISTE ALESSANDRO PALESTRO. 1ER ASSISTANTE RÉALISATEUR LINDA BLASCHETTE. DESIGNER SONORE GREG VITTORE. SOUND MIX ANTHONY JURET. ÉTALONNAGE COULEUR ALESSIO CAGNANO.

passaparola
MEDIA GROUP

Avec le soutien de
oe ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

Fondazione
Migrantes
ORGANISMO PASTORALE DELLA CEI

LESCH
ma ville, ma vie

VILLE DE
LUXEMBOURG

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'intégration
et à la Grande Région

ACL

DANS LE CADRE DE
E22 ESCH-SUR-ALZETTE
EUROPEAN CAPITAL
OF CULTURE

Nuit
de la
Culture

DIFFERDANGE

ÉTAT DE
REMELING

GENÈRE
SCHEFFLENG

OGBL
SANTOPIETRO

Fondation
CAVOUR

Antenne de l'Europe
Luxembourg

ccil

emile weber



Fräi Entrée
Entrée gratuite
Free entrance

10.05.2025

**CENTRE CULTUREL AM DUERF
UM 17:00 AUER**

Umeldung bis den 2. Mee op:
Inscription jusqu'au 2 mai à:
Registration until May 2 at:

janeyb@hotmail.fr

An Rader vun Jurestage mat der
Biereng Pineto an Italien weist
d'Gemeng Jonglënster zesumme mat
der Commissioun Sport
d'Eschweizeren de Film
"L'arrivée de la jeunesse"

Programme:

- Accueil a Begrëssungswuert
- Ënnerschreiwen vum Jurestage-Akt
- Projektoun vum Film
- Austausch mat Realisateur Fabio Bottani a senger Ékip
- Ënnerwee mat italesesche Spezialitéiten

De Film ass op Lëtzebuergesch an Italienesch
mat Ënnerschreift op Franséisch.

Dans le cadre du jumelage avec la
commune de Pineto en Italie, la
commune de Jonglënster, en
collaboration avec la Commission du
vivre-ensemble Interculturel, projètera
le film "L'arrivée de la jeunesse"

Programme:

- Accueil et mot de bienvenue
- Signature de l'acte de jumelage
- Projection du film
- Échange avec le réalisateur Fabio Bottani et son équipe
- Verra d'honneur avec des spécialités italiennes

Le film est en luxembourgeois et en Italien
avec des sous-titres en français.

As part of the twinning with the municipality
of Pineto in Italy, the municipality
of Jonglënster, together with the
Commission of Intercultural living
together, will screen the film
"L'arrivée de la jeunesse"

Programme:

- Welcomes and introductory speech
- Signing of the twinning agreement
- Film screening
- Discussion with the director Fabio Bottani and his team
- Reception with Italian specialties

The film is in Luxembourgish and Italian
with subtitles in French.



17.05

J J J J J J J J J J

Wibbel mat!

Sportsatelieren & Food Village

**Méi Informatiounen op:
www.junglinster.lu**

**SAVE
THE
DATE**

G

GEMENG
JONGLËNSTER

Fête de la Musique & Vive op Lënster

20-22.06.2025

Fête ● de la
MUSIQUE

Jonglënster

20.06

Singers Unlimited
Zero Point Five

21.06

Jonk-Lënster Musek
Divertimento - Combo Becksters

ABBA Magic

VIVE

OP

LËNSTER

Vierendel van Nationalfeierdag

22.06

Lisa Mariotto
Cool Feet - DJ AL

junglinster.lu



16.05. - 18.05.2025

Ausstellung Ons Mamm vu Lëtzebuerg

am Kader vum Jubilé fir 400 Joer Oktav
Kleeder a Bijou vum eiser Lënster
Muttergottes-Statu

Vernissage:

Freides, de 16.05. um 19:30 - 21:00

Samsdes, de 17.05.

10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00

Sonndes, den 18.05.

14:00 - 16:00

18.05.2025

Concert | 17:00 Ons Mamm vu Lëtzebuerg

am Kader vum Jubilé fir 400 Joer Oktav
an zur Éier vu Maria, eiser
Consolatrix Afflictorum

Chorale Sainte-Cécile Jonglënster

Luc NILLES, *direction*

Laurent FELTEN, *grand orgue*

Entrée : Gratis

keng Reservatiounen néideg



**Maaht en Don
fir d'Frënn vun
der Lënster
Kierch**

> **Unterstützen Sie uns!** Konto: «Les Amis de l'Église de Junglinster» Vermerk «Membrescard 2025» (min. 10€) CCRALULL | IBAN LU43 0099 7800 0027 3540 oder scannen Sie bitte diesen QR-Code um über Payconiq zu spenden.

> **Soutenez-nous!** Compte «Les Amis de l'Église de Junglinster» avec la mention «Carte de membre 2025» (min. 10€) CCRALULL | IBAN LU43 0099 7800 0027 3540 ou scannez s.v.p. ce code QR pour faire un don via Payconiq.

DËSCH-TENNIS LËNSTER ASBL

ITALIENESCHEN OWEND

Samschdeg, 17. Mee 2025

Centre polyvalent "Gaston Stein", Jonglënster

Spaghetti bolognaise "à volonté"

(Alternative: vegetaresch Spaghetti crudaiola)

(Erwuessener: 16€, Kanner 11€)

Dessentsbuffet

Apéro a Service vun 18h00 un

Réservatioun bis Mëttwochs, 14. Mee 2025

Tel: +352 78 70 44 (Weber Chantal)

Email: resa.dtlenster@gmail.com

**GREEN.
EVENTS**

 Dësch-Tennis
LËNSTER asbl



Offallkalenner

CALENDRIER DES DÉCHETS

Mai mai	
1 Do je	
2 Fr ve	POUBELLE BIO
3 Sa sa	
4 So di	
5 Mé lu	PAPIER VERRE
6 Dë ma	POUBELLE
7 Më me	
8 Do je	POUBELLE BIO
9 Fr ve	
10 Sa sa	VALORLUX
11 So di	
12 Mé lu	
13 Dë ma	POUBELLE
14 Më me	
15 Do je	POUBELLE BIO
16 Fr ve	
17 Sa sa	
18 So di	
19 Mé lu	PAPIER VERRE
20 Dë ma	POUBELLE
21 Më me	
22 Do je	POUBELLE BIO
23 Fr ve	VALORLUX
24 Sa sa	
25 So di	
26 Mé lu	
27 Dë ma	POUBELLE
28 Më me	
29 Do je	
30 Fr ve	POUBELLE BIO
31 Sa sa	

Juni juin	
1 So di	
2 Mé lu	PAPIER VERRE
3 Dë ma	POUBELLE
4 Më me	
5 Do je	POUBELLE BIO
6 Fr ve	VALORLUX
7 Sa sa	
8 So di	
9 Mé lu	
10 Dë ma	POUBELLE
11 Më me	
12 Do je	POUBELLE BIO
13 Fr ve	
14 Sa sa	
15 So di	
16 Mé lu	PAPIER VERRE
17 Dë ma	POUBELLE
18 Më me	
19 Do je	POUBELLE BIO
20 Fr ve	VALORLUX
21 Sa sa	
22 So di	
23 Mé lu	
24 Dë ma	POUBELLE
25 Më me	
26 Do je	POUBELLE BIO
27 Fr ve	
28 Sa sa	
29 So di	
30 Mé lu	PAPIER VERRE

● Vieux vêtements ● Verre ● Papier ● Valorlux ● Poubelle bio ● Déchets ménagers

— Impressum

Edition | *Édition*

Mee & Juni 2025
mai & juin 2025

Coverfoto:

Jonglënster

Koordinatioun |

Coordination

Gemeng Jonglënster

Design



20, rue des Sangliers
L-7344 Steinsel
T. 26 33 44 82
www.moskito.lu

Print

Imprimerie Schomer-Turpel
29, rue des Prés
L-5561 Remich

Oplag | *Tirage*

3.400
Exemplaren | *exemplaires*

Nächst Edition |

Prochaine édition

Juli & August 2025
juillet & août 2025



imprimé sur papier certifié
100% recyclé





Esou vill Pabeier gött all Joer fir de Lënster MAG benotzt.

An och wann de MAG op recycléiertem Pabeier geprint gött, wëlle mir den Impakt op d'Ëmwelt verréngeren. Dofir wäert de Lënster MAG an Zukunft just nach um Internetsite publizéiert ginn. Fir der Populatioun nach mei laang Zäit ze ginn sech un dës Ëmstellung ze gewinnen, ass am Gemengerot decidéiert ginn eréischt ab der Editioun vu September & Oktober dës Ännerung anzeféieren.

C'est la quantité de papier utilisée chaque année pour le Lënster MAG.

Même si le MAG est imprimé sur du papier recyclé, nous voulons réduire l'impact sur l'environnement. C'est pourquoi le Lënster MAG sera publié uniquement sur le site Internet à l'avenir. Cependant, afin de donner à la population plus de temps pour s'adapter à ce changement, le conseil communal a décidé d'introduire cette modification uniquement à partir de l'édition de septembre & octobre.

That's how much paper is used every year for the Lënster MAG.

Even though the MAG is printed on recycled paper, we want to reduce the impact on the environment. For this reason, the Lënster MAG will only be published on the website in the future. However, to give the population more time to adjust to this change, the municipal council has decided to implement this modification starting with the September & October edition.

4,2t

Dir wëllt de MAG awer nach a Pabeierform kréien?

Dann scannt dëse QR-Code, mellt lech per Mail respektiv per Telefon a gitt eis Är Adress un oder fëllt de Coupon op der nächster Säit aus.



Vous souhaitez quand même recevoir le MAG en version papier ?

Alors scannez ce code QR, contactez-nous par e-mail ou par téléphone en mentionnant votre adresse ou ou remplissez le coupon à la page suivante.

Would you still like to receive the MAG in paper form?

Then scan this QR code, contact us by e-mail or by phone, stating your home address or fill in the voucher on the next page.

Dir wëllt den digitalen MAG per Mail geschéckt kréien?

Dann scannt dëse QR-Code, mellt lech per Mail a gitt eis Är Adress an Är Mailadress un oder fëllt de Coupon op der nächster Säit aus.



Vous souhaitez recevoir le MAG numérique par e-mail ?

Scannez ce code QR, contactez-nous par e-mail en indiquant votre courriel et votre adresse de domicile ou ou remplissez le coupon à la page suivante.

Would you like to receive the digital MAG by e-mail?

Then scan this QR code, contact us by e-mail, stating your own e-mail address and your home address or fill in the voucher on the next page.

LËNSTER MAG

Pabeierform

Version papier

Paper form



Numm - Nom - Name:

Virnumm - Prénom - First name:

Adress - Adresse - Address:

PLZ - CP - ZIP code:

Uertschaft - Localité - City:



Digital form per E-Mail

Version digitale par E-mail

Digital form by E-mail



Numm - Nom - Name:

Virnumm - Prénom - First name:

E-Mail Adress - Adresse mail:

De Formulaire kënn dir per Courier op folgend Adress schécken - Vous pouvez envoyer le formulaire par courrier à l'adresse suivante - You can send the form by mail to the following address:
B.P. 14, L-6101 Junglinster

Oder an der Receptioun vun der Gemeng ofginn op folgender Adress - Ou le remettre à la réception de la commune - Or submit it at the municipal reception at the following address:
2 ZA Um Lënster Bierg, L-6125 Junglinster

Les données personnelles collectées à travers ce formulaire font l'objet d'un traitement par l'administration communale de Junglinster. Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de suppression de vos données personnelles conformément au Règlement Européen de Protection des Données du 25 mai 2018. Les données collectées seront conservées jusqu'à révocation de votre part, conformément aux exigences légales prévues en la matière. Vous pouvez faire valoir vos droits en adressant votre demande à dpo@junglinster.lu